

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: J. C. Maas

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteg 27 — 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Peking verwijt Moskou collaboratie met V. S. voor wereldhegemonie

PEKING (AFP) — De Chinese communistische partij heeft Rusland er gisteren van beschuldigd, dat het volhard in zijn politiek van collaboratie met Amerika met het oog op wereldoverheersing. In een artikel in het Pekingse Volksdagblad zeggen de Chinese leiders, dat een reeks feiten aantoonde dat de Russen president Johnson hebben verheerlijkt, hebben samengezworen met de Verenigde Staten om contra-revolutionaire permanente strijdmacht van de Verenigde Naties in te stellen, de Verenigde

Op het ogenblik, zo zeggen de Chinese leiders voorts, complotteert u met de Amerikanen in kwesties de verandering van de verdeling van kernwapens, de ontwapening en het Duitse vraagstuk. Als niet zo is, waarom deinst u er niet voor terug op deze beschuldigingen te antwoorden?, zo wordt uitdagend gevraagd.

Hoe dan ook, uw pogingen om de stammen van de Vietnamese revolutie te doven en in het raam van een Russisch-Amerikaanse collaboratie in oplossing te vinden voor de

kwestie-Vietnam, zijn vergeefs, aldus het artikel.

Over de binnenlandse politiek van Rusland wordt verklaard, dat de huidige Russische leiders nog verder zijn gegaan dan Chroesjtsjev bij het goedkeuren van maatregelen die herstel van het kapitalisme in het land beogen. Wij zeggen dat u een revisionistische politiek volgt met uw „vreedzame coëxistentie“, „vreedzame overgang“, „vreedzame wedijver“ en leuzen als de staat en de partij van heel het volk, zo zeggen de Chinese leiders.

Chroesjtsjevisme

U past in feite het Chroesjtsjevisme toe zonder Chroesjtsjev en ondermijnt daarmee de grondslagen van de eenheid van de communistische partijen. Waarom zegt u niets tot uw verdediging?, zo besluit het artikel, dat een antwoord vormt op het hoofdartikel in de Pravda van 28 november, waarin de Chinezen ervan werden beschuldigd een eendrachtig optreden van de internationale communistische beweging, met name in Vietnam, in de weg te staan. Het Volksdagblad publiceert dit hoofdartikel ter informatie van de lezers en tekent daarbij aan dat de Russische leiders de Chinese artikelen niet durven te laten publiceren door hun kranten.

Bang

De Russische leiders worden door het Volksdagblad nog uitgedaagd, als kerels naar voren te stappen en een discussie met ons te gaan voeren door het produceren van feiten en het uitpraten van de dingen. Het schijnt, aldus het blad, dat de Russen — als alle revisionisten — bang zijn voor de feiten, de waarheid, de massa.

In het artikel wordt de Russische leiders verder nog voor de voeten geworpen, dat ze leugens en laster verkopen, tweedracht zaaien en subversieve activiteit tegen de Chi-

Naties hebben gebruikt als marchanderingsplaats voor de vestiging van een wereldheerschappij door de twee grote mogendheden, de Sovjet-Unie en de Verenigde Staten, het imperialisme van dienst zijn geweest door de Indiase reactionairen tegen socialistisch China te steunen, en hebben gecollaboreerd met de Verenigde Staten in de kwestie van het Indiaas-Pakistaanse conflict om de Indiase agressie tegen Pakistan te steunen.

nese communistische partij bedrijven. In hun anti-Chinese campagne hadden ze materiaal gebruikt dat ze uit Chroesjtsjevs vuilnisbak hadden opgegraven.

Vertrekhal van luchthaven als openluchthotel

Voor 65 gestrande Condor-passagiers

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Reeds twee nachten is de vertrekhal van de Dr Albert Plesmanluchthaven een openluchthotel voor 65 passagiers van de Colombiaanse luchtvaartmaatschappij Aerovias Condor, afgekort Aerocondor. De passagiers, voor het grootste deel bestaande uit Colombianen die op Aruba hun kerstinkopen hebben gedaan, werden door de vertegenwoordiger van Aerocondor op Curaçao geen hotel beschikbaar gesteld, omdat, aldus de vertegenwoordiger, alle hotels volgeboekt zijn. Deswege hebben de passagiers, die bijna al hun geld op Aruba hebben uitgegeven, zich een nestje gebouwd in de vertrekhal, welke wel voldoende ruimte maar weinig comfort biedt.

Zondagmiddag verleende de brandweer van de Curaçoise luchthaven standby toen bleek dat de DC-6 met het registratienummer HK-752 met



• Zo brengen de passagiers van de Colombiaanse luchtvaartmaatschappij Aerovias Condor de nacht door in de vertrekhal van de Dr Albert Plesmanluchthaven, nadat zij zondagmiddag op Curaçao strandden. Zij maken zich een bed van kleren uit de koffers op de grond. Voor het oog van alle reizigers en toeristen.

Zelfverbranding 17-jarig meisje

CARACAS — Een zeventienjarig meisje heeft zich eergisteren overgoten met kerosine en gepoogd zichzelf in brand te steken in Puerto Cabello (Venezuela). Haar echtgenoot, een agent van politie sloeg onmiddellijk alarm. Het meisje kon op het laatste moment gered worden. Haar toestand is precair.

Overgrote meerderheid VN wijst interventie af

Nederland onthield zich van stemming

NEW YORK (RTR). — De politieke commissie van de algemene vergadering der V.N. heeft maandag de interventie in de binnen- en

Een oud-Venezolaanse traditie heeft ook op Curaçao dit jaar zijn voortzetting gekregen. Het betreft het kinderfeest, dat telkenjare omstreeks kerstmis wordt georganiseerd en waarbij kinderen op geschenken worden onthaald. Het damescomité van Casa Venezuela op Curaçao zorgde dit jaar voor verrassingen voor een drietal derdhal kinderen van Venezolaanse ingezetenen. Op de foto zien wij de heer Hector Obediende van het Venezolaanse consulaat-generaal bij het uitdelen van zijn milde gaven met op de achtergrond de dames Zoila Kitelie-Pelucarte, Maria Cristina Palacios, Bibi da Costa Gomez en Maurcen Obediende.



Voetganger overleden na aanrijding

CURA CABAI. — Het verkeer op Aruba heeft inmiddels zijn tiende dode voor dit jaar geëist. Vannacht is de zeventienjarige B. van der Linden aan de verwondingen overleden, welke hij ruim vierentwintig uur tevoren bij een aanrijding had opgelopen. Verleden jaar verloren twaalf mensen op Aruba het leven bij verkeersongevallen.

Het ongeluk gebeurde in de nacht van zondag op maandag bij Cura Cabai. Omstreeks half twee liep de heer Van der Linden op de grote verkeersweg van Oranjestad naar San Nicolas. Toen hij plotseling de weg overstak, kon een personenwagen, welke kwam aanrijden, een aanrijding niet meer voorkomen. In zorgwekkende toestand werd het slachtoffer daarop naar het San Pedro Hospitaal overgebracht. Bij de aanrijding had hij ondermeer een schedelbasisfractuur opgelopen. Vannacht omstreeks kwart voor drie overleed het slachtoffer aan de bekomen verwondingen.

Thant pleit voor vredesoproep paus

China wil van geen wapenstilstand weten

NEW YORK (AFP) — Secretaris-generaal Thant heeft gisteren verklaard volledig achter de oproep van paus Paulus tot een bestand in Vietnam te staan. De Britse minister van buitenlandse zaken, Stewart, deed gistermiddag in het lagerhuis eenzelfde uitspraak.

De Chinese premier, Tsjoe En La, verklaarde gisteren echter in een toespraak ter gelegenheid van de verjaardag van de Vietcong dat het Vietnamese volk slechts één keus heeft, te blijven vechten totdat de Amerikanen uit Vietnam zijn verdreven. Hij zei dit op hetzelfde ogenblik waarop het persbureau Nieuw China een heftige aanval op de Sovjet-Unie publiceerde, waarin de Sovjet-Unie onder meer wordt verweten dat dit land zou trachten de vlam van de revolutie van het Vietnamese volk te doven en slechts in zoverre hulp verleent dat zij kan meespreken in deze kwestie. Tsjoe En La zei dat de V.S. problemen Zuid-Vietnam volledig te isoleren. Wanneer de V.S. daarin niet slagen en dat zullen ze ook niet, zullen zij de oorlog tot geheel Indo-China uitbreiden verklaarde de premier.

In feite bericht het Amerikaanse imperialisme zich voor een dergelijke gebeurtenis reeds voor.

Uitdaging

China zou, wanneer het tot een uitbreiding van de oorlog kwam, de uitdaging aannemen en vechten tot het einde. Amerika preekt opnieuw vredesbesprekingen aan en bereidde zich weer voor op de tijdelijke stopzetting van de bombardementen op Noord-Vietnam, maar dit was slechts een truc om de verde plannen te verhullen en een adempauze te krijgen. Tsjoe verklaarde met nadruk, dat de bevrijding van Zuid-Vietnam en de vreedzame hereniging gebaseerd moesten worden op de vier punten die Noord-Vietnam als voorwaarden had gesteld. Kort gezegd, de agressors moeten uit Vietnam verdwijnen en er kan geen ander alternatief zijn, zo zei hij.

Aardschok in Luik gevoeld

LUIK (ANP) — Te Luik is vandaag even na elf uur een aardschok waargenomen. Gebouwen beëiden op hun grondvesten. Veel schoorstenen vielen om. Er zijn geen persoonlijk ongelukken gemeld.

Vietcong-aanval op militiepost

SAIGON (RTR) — Een compagnie Vietcongstrijders heeft maandag een aanval gedaan op een militiepost zes kilometer van het centrum van Saigon. De aanval duurde een kwartier en vond plaats in de voorstad Nha Be. Omtrent slachtoffers is nog niets bekend.

Weer treinbotsing in Portugal

LISSABON (AFP) — Bij Cintra, op 20 km ten westen van Lissabon, zijn maandagavond een passagiers-trein en een goederentrein op elkaar ingereden, waardoor 22 mensen het leven verloren en een tiental reizigers gewond in een ziekenhuis moesten worden opgenomen. Van drie gewonden is de toestand zorgwekkend.

Bij een andere treinbotsing in Portugal, ditmaal tussen twee passagiers-treinen bij Abrantes op 150 km ten noordoosten van de hoofdstad, liepen dertien mensen verwondingen op. Zoals gemeld verloren zaterdag dertig mensen het leven, toen op 80 km van de Portugese grens bij de Spaanse plaats Vilar de los Alamos de exprestrein Parijs — Lissabon op een andere trein reed.

Fatale brand in New York

YONKERS (AFP) — Bij een brand in een joods gemeenschapshuis te Yonkers, een noordelijke voorstad van New York, zijn maandag negen kinderen en drie volwassenen om het leven gekomen. Negen mensen werden gewond. De slachtoffers bevonden zich in een muzieklokaal op de tweede verdieping van het vier etages tellende gebouw.

Een tiental kinderen kon via een kleine Richel langs de vierde verdieping het brandende gebouw verlaten. Gewonde kinderen werden naar een andere kant van de straat geleid ziekenhuis opgenomen.

Koning nachtleven in Rio verongelukt

RIO DE JANEIRO (ANP) — De Oostenrijkse afkomstige baron Maximilian von Stuckart, bekend als de koning van het nachtleven in Rio, is op 66-jarige leeftijd bij een auto-ongeluk in de omgeving van Rio om het leven gekomen. De baron kwam 25 jaar geleden naar Brazilië, naar hij al spoedig bekend werd als een van de oprichters van nachtklubs zoals Night and Vogue.

Konrad Adenauer naar De Gaulle

BONN (AFP) — Konrad Adenauer, voorzitter van de Westduitse CDU, zal in januari naar Parijs op uitnodiging van De Gaulle. Dit is de eerste reis van Adenauer naar Parijs na zijn afscheid van de politiek in Bonn. Adenauer zal met De Gaulle gaan praten over kwesties van gemeenschappelijk belang.

Rechtsgeldigheid voor onwettige kinderen in O-Dld

OOST-BERLIJN (RTR) — Het Duitse parlement heeft maandag de algemene stemmen wetsontwerp goedgekeurd die betrekking hebben op het gezins- en huwelijksrecht en die de verzekering beogen en gelijke rechten voor man en vrouw en volledige rechtsgeldigheid voor onwettige kinderen.

HUIS GEREED IN TOKIO:

Soekarno's vrouw spionne genoemd

KOEBALA LOEMPOER (AFP). — De derde vrouw van president Soekarno, de Japaneze Ratna Sari Dewi, is een communistische spionne en heeft reeds enkele malen getracht naar Japan te vluchten, schrijft het Indonesische blad Oetoesan Melayoe te Koebala Loempoer. Het blad zegt dat de redacteur dit heeft vernomen van een contactman in Tokio. Ratna Sari Dewi treedt op als bemiddelaarster tussen Soekarno en de Indonesische communistische partij en verzorgt het contact tussen Soekarno en de Japanse communistische partijen. De eerste maal dat zij naar Japan probeerde te vluchten was op 30 september, de dag van de mislukte staatsgreep, aldus het blad. Voor Soekarno en Sari Dewi reeds een woning in Tokio in gereedheid gebracht. Het blad heeft adres eerbij. Alle ontvluchttingspogingen van de derde vrouw van de Indonesische president zijn tot dusver door het Indonesische leger verijdeld, aldus Oetoesan Melayoe.

RADIO - TELEVISIE

Dinsdag
TeleCuracao — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 This is Britain; 18.00 I love Lucy; 18.45 Nieuws; 19.00 Beverly Hills; 19.30 TV per luchtpost; 20.00 Fugitive; 21.00 Nieuws; 21.15 Teleatro.
TeleAruba — 17.30 Cartoons; 18.00 Dennis the menace; 18.30 EVD; 18.45 Nieuws; 19.00 Bugsbunny; 19.30 Sport; 19.45 Donna Reed show; 20.15 Big Bands; 20.45 Nieuws; 21.00 77 sunset strip; 22.00 Nieuws; 22.05 Ben Casey.

Woensdag
 06.30 Opening met de Curom-mars 06.33 „Bon Dia“ — opgewekte muziek — „Goeden Morgen“ 06.45 Niet muziek naar school. 07.00 Eerste nieuwsbulletin van het A.N.P. 07.15 Hst Curom-Ochtendblad. 08.00 Herhalings van het nieuws van zeven uur. 08.15 Rijk en Groen. 09.00 Vitamine-B — verzochpleten voor iedereen. 10.30 Nieuwsbulletin van het A.N.P. 10.40 Voor elk wat wils. 11.15 Het orkest van Willy Schobben. 11.30 Lichte muziek uit Zuid-Amerika. 12.00 Noticia na Papiamento. 12.10 Lunchmuziek. 12.30 Berichten A.N.P. en Curom-nieuwsdienst. 12.45 De artist(e) van de dag. 13.00 Muziek van Overal. 14.00 Antillaanse muziek. 14.30 Musica Azteca. 15.00 Wil Ekker aan de piano (herh.). 15.15 Muziek en zang uit Spanje. 15.30 Verzoekplaten-programma. 16.00 Hora Supersonico. 17.00 Peticiones y cumpleaños 18.00 Noticia na Papiamento. 18.15 Parada deportivo 18.30 Koopvaardij. 18.45 Voor het slapen gaan Vechtaaltje voor de kinderen. 19.00 Nieuwsberichten van het A.N.P. 19.10 Discovaria. 20.00 Programma A. D. Jonckheer. 20.15 Vijf en veertig toeren non-stop 20.30 Curom Journaal. 20.45 A.B.C. der Cultuur. 21.00 Noche Musical met Conjunto San José. 21.30 Por Los Caminos de Venezuela. 21.45 Curom-uitzending in de Spaanse taal met de Serie „La Voz del Hogar“. 22.00 Laatste A.N.P.-bulletin. 22.15 Lichte muziek uit Nederland. 22.30 Bandopname van de NRU. 22.55 Dagsluiting. Tot overdenking. 23.00 Sluiting.

Wereldomroep — 17310-15425 kHz) — 12.00 Opening: Ned. nieuws; Com. Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws; Com. Nederlands actualiteit; Nieuws; Bours; (11730-9590 kHz) — 17.30 Nieuws; 17.39 Com. nieuws; 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.43 Progr. overz.; 17.50 Afrikaans/Aziatisch logboek; 17.54 Caroussel; 18.32 Deze wonderde wereld; 18.40 Overdenking; 18.43 Progr. voor morgen; 18.45 Nieuws; 18.46 Bours; (11730-9590-6025 kHz) — 19.00 Nieuws; 19.09 Com.; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Afrikaans/Aziatisch logboek; 19.24 Caroussel; 20.02 Deze wonderde wereld; 20.10 Ht Folks; 20.40 Overdenking; 20.43 Progr. voor morgen; 20.45 Nieuws; 20.46 Bours; (15425 kHz) — 18.00 Spaans; (9715-6005 kHz) — 20.03 Spaans progr.; (9590 kHz) — 23.30 Spaans progr.
Radio Caracas TV — 0.00 En el jardín de la infancia; 9.30 4° grado de TV

K
U
I
F
J
E

Het geheim
van de
Zonnetempel



Het verbond van de RODE PIMPERNEL

door
BARONESSE ORCZY
 Reeds waren de zwarte poorten open geworpen, en nogmaals klonk helder de stem van de officier door een ware donderslag van snel galopperende hoeven:
 „Ventra à terre! Denk eraan! — Tienduizend francs beloning voor hem die het eerst de Rode Pimpernel in het oog krijgt!”
 Het donderend lawaai stierf in de verte weg, het stof van twintig maal vier hoeven loste zich op in rook en duisternis; de stem van de kapitein verhoef zich nog eenmaal in de mistige avondlucht. Een kreet... een kreet van triomf... en daarna was wederom alles stil.
 Bibot was in zwijm gevallen op de hoop afval. Zijn kameraden brachten hem wat wijn. Geleidelijk kwam hij weer bij. Een hoop herleefde in zijn hart; zijn zenuwen werden sterker naarmate de drank zijn bloed sneller deed vloeien.
 „Bah!” riep hij uit, toen hij zich had hersteld, „de troep had goede paarden... de officier was geestdriftig: die vooruit kunnen nog

niet ver gelopen hebben. En in elk geval ben ik vrij van blaam. Burger Marat was hier zelf en liet hen doorgaan!”
 Een bijgelovige huivering doorliep hem toen hij aan het hele toneeltje terugdacht; want heel zeker kende hij al de zes gezichten van de mannen die de poort doorgaen waren. De duivel zelf moet die geheimzinnige Engelsman de macht hebben gegeven om zich en zijn bende in de lichamen van anderen te steken.
 Meer dan een uur ging voorbij. Bibot was weer geheel zichzelf nu, bluffend en bevelend en nam nu iedereen in verzekerde bewaring. Toen scheen enige verwarring te heersen bij een verder gedeelte van de poort. Bibot achtte het zijn plicht om te gaan zien wat het lawaai betekende. Iemand die in Parijs binnen gelaten wilde worden, in plaats van eruit was op dit uur een vreemde geschiedenis.
 Bibot hoorde zijn naam op schorre toon uitgesproken. Vergeldend door twee van zijn mannen ging hij de wijde poorten door om te zien wat er gaande was. Een der mannen hield een lantaarn vast, welke hij hoog boven zijn hoofd zwaaide. Bibot zag daar voor hem, onderhandelend met de wacht bij de poort, de beschonken woordvoerder van de troep voorleiden.
 Hij was aan de schildwacht aan het uitleggen dat hij een boodschap moest brengen aan de burger, die het commando had bij de Porte

Montmartre.
 „Het is een briefje”, zei hij, „dat een officier van de bereden wacht me gaf. Hij en twintig ruiters galopperden de grote Noordweg af, niet ver van Barencoy. Toen zij ons zessen inhaalden hielden zij in en de officier gaf mij dit briefje voor Citoyen Bibot en vijftig francs als het vannacht nog wilde wegbrengen.”
 „Geef hier dat briefje!” zei Bibot kalm.
 „Maar mijn hand beeftte terwijl hij het papier aannam; zijn gezicht was doodsbleek van angst en woede.”
 Het papier was niet beschreven, alleen de omtrek van een kleine rode bloem in rood getekend — het devies van de verwenste Engelsman, de Rode Pimpernel.
 „Welke kant gingen die officier en de twintig ruiters uit?” stamelde hij, „nadat ze je dit briefje gaven?”
 „De kant naar Calais”, antwoordde de ander, „maar zij hadden krachtige paarden, en spaarden ze niet. Zij zijn nu een flink eind weg!”
 Al het bloed scheen uit Bibots lichaam naar zijn hoofd te vliegen, en een wild gebruis klonk in zijn oren...
 En zo geschiedde het, dat de hertog en de hertogin de Montreux met hun familie en bedienden uit Parijs ontsnapten op die derde dag van Nivose van het jaar I der Republiek.
 (Wordt vervolgd)

O. Duitsland streeft naar normalisering betrekkingen met Bonn

Economische politiek ingrijpend gewijzigd

BERLIJN (DPA). — De Oost-duitse partijleider Walter Ulbricht heeft op een bijeenkomst van het centrale comité van de Oost-duitse communistische partij ingrijpende politieke en economische maatregelen bekend gemaakt. Het Oostberlijnse persbureau A.D.N. zegt dat één daarvan is de opheffing van de Volkswirtschaftsrat, waarvoor zeven ministeries van industrie in de plaats moeten komen.
 Voorts wil Oost-Duitsland een staatssecretariaat oprichten voor vragen geheel Duitsland betreffend, de arbeidstijd verkorten en financiële maatregelen nemen tegen kunstenaars en schrijvers, die oppositie voeren. Ulbricht sprak in zijn rede ook over officiële onderhandelingen, die geregeld tussen regeringsvertegenwoordigers van beide Duitse landen zouden worden gevoerd, waardoor verdere normalisering van de betrekkingen tussen Bonn en Oost-Berlijn mogelijk worden. Het nieuwe staatssecretariaat opent meer mogelijkheden voor andere directe betrekkingen met de Westduitse regering, aldus A.D.N.

Vijfdaagse werkweek
 De Volkswirtschaftsrat heeft slechts vier en een half jaar bestaan. Zijn taak was, als zelfstandig centraal orgaan de industrie te leiden en te controleren. Ulbricht zei dat de raad

overbodig is geworden. Ulbricht maakt verder bekend dat eens in de twee weken voortaan slechts vijf dagen gewerkt zal worden. Arbeiders in continu-dienst krijgen een eendaagse werkweek.

De nieuwe regelingen worden volgend jaar 9 april van kracht. Voor de landbouw wordt een bijzondere regeling inzake de arbeidstijdverkortingen getroffen.

Niet bevreemdigd
 Ulbricht schimpte op bepaalde schrijvers, die een vrije markt voor literatuur, film en kunst willen hebben. Aan deze stromingen zijn jammer genoeg vergaande concessies gedaan, zei Ulbricht. De tot dusver gevolgde methode van apart beslissingsvolgde methode van aparte beslissingvredigend. Ulbricht verzekerde voor een constructieve, medewerkende en vooruitziende kritiek in literatuur en kunst te zijn.

In zaak dodelijke aanrijding op Aruba:

HR verwerpt beroep tegen hof-vonnis

DEN HAAG (ANP). — De Hoge Raad der Nederlanden heeft dinsdag het cassatieberoep van de veertigjarige ketelmaker P. R. op Aruba verworpen tegen het vonnis van het Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen, waarbij hij werd veroordeeld tot één jaar gevangenisstraf en vijf jaar ontzegging van de rijbevoegdheid wegens het veroorzaken van een dodelijk verkeersongeluk onder invloed van alcohol. Hij reed op 1 oktober van het vorig jaar als bestuurder van een auto een meisje aan dat de volgende dag aan de gevolgen van het ongeluk overleed.

De advocaat-generaal mr W. P. Bakhoven had op 12 oktober geconcludeerd tot vernietiging van het vonnis en terugverwijzing van de zaak naar het hof. Een van de middelen waarmee het vonnis was bestreden, was dat de eed van een getuige-deskundige, de heer A. Klamer, niet volgens de voorgescreven procedure was afgelegd. Mr Bakhoven had dit middel in zijn conclusie gegrond geacht, maar de raad overwoog dat de eedsformule van de heer Klamer weliswaar niet woordelijk gelijk was aan wat de wet voorschrijft, maar dat de inhoud ervan niet wezenlijk anders was. Dat middel faalde.

Het middel volgens hetwelk de bewezenverklaring in het vonnis van rijden onder invloed van sterke drank niet voldoende is geweest,

had evenmin succes. Voor dat bewijs werd gebruik gemaakt van een verklaring van de getuige-deskundige Klamer, volgens welke de ketelmaker kort na het ongeluk niet op één been kon staan. Daarna werd vastgesteld dat één der knieën dik en opgezet was, hetgeen de oorzaak zou kunnen zijn geweest dat R. niet op één been kon staan. Volgens de hof raad miste dat middel feitelijke grondslag.

Frankrijk en Italië
 onthouden Rhodesië olie

LONDEN (RTR). — Frankrijk en Italië zullen eveneens geen olie meer leveren aan Rhodesië, zo heeft premier Wilson maandag in het lagerehuis meegedeeld.

DS Kater onder indruk van verloofd paar

HILVERSUM (ANP). — Ik ben diep onder de indruk van de instelling van deze mensen. Vooral bij Claus van Amsberg heb ik veel begrip gevonden voor de bezwaren die in Nederland tegen het huwelijk bestaan. De heer Von Amsberg eerbiedigt de principiële bezwaren tegen zijn Duitser-zijn volledig. Dominee H. J. Kater, die het huwelijk tussen prinses Beatrix en de heer Von Amsberg zal inzegenen, verklaarde dit gisteren in een vraaggesprek voor de KRO-radio. Hij achtte het een voorrecht het huwelijk te mogen inzegenen, maar hij noemde het tevens een moeilijke zaak en een moeilijke opdracht. Prinses Beatrix heeft destijds bij dominee Kater belijdenis gedaan en is door hem bevestigd als lidmaat van de Nederlands hervormde kerk. Dominee Kater zei na de belijdenis van de prinses slechts spaarzaam contact met haar te hebben gehad. De laatste maanden echter zijn de ontmoetingen talrijker geworden in verband met de voorbereidingen van het huwelijk.

Mexico: verbod op deelneming van vreemd kapitaal

MEXICO CITY. — De Mexicaanse kamer van afgevaardigden heeft een voorstel van president Gustavo Diaz Ordaz van Mexico voor verbod op iedere deelneming van buitenlands kapitaal in banken en financiële instellingen in Mexico eenstemmig aanvaard. Het wetsontwerp zal ongetwijfeld worden aanvaard door de Mexicaanse senaat, het zal om kracht van wet te krijgen daarna alleen nog hoeven te worden gepubliceerd.

WILLEMSTAD MUTUAL FUND N.V.

P.O. Box 305, Curaçao, N.A.
 Curaçao, December 14, 1966
DIVIDEND NOTICE

The Directors of the Fund have declared an interim dividend of U.S. \$ 0.27 per share to shareholders of record as of the close of business December 30, 1965, payable on January 20, 1966 in the case of registered shares, to the holders of such shares by mail to their addresses as they appear on the records of the Fund, and in the case of bearer shares, against presentation of Dividend Coupon No. 13 to the Paying Agent of the Fund, Maduro & Curiel's Bank N.V., at their offices in Curaçao, Netherlands Antilles.

WILLEMSTAD MUTUAL FUND N.V.

HBU

Nogmaals brengen wij onder Uw aandacht dat

DE BESTELDE GOUDEN MARINIERSPENNINGEN

vóór 31 december a.s. bij ons hoofdkantoor Punda dienen te worden afgehaald.

HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.

EXCELLENT INVESTMENT OPPORTUNITY!

With more and more tourists coming to Aruba every year, the need for hotel accommodations is urgent. The Manchebo Beach Hotel now abuilding on popular Palm Beach will surely enjoy immediate fully occupancy and great success.

Here is your chance to own a part of the Manchebo Beach Hotel N.V., and share in the profits and the future of Aruba.

ISSUE OF NOMINAL NAF 100.000,-

in shares of Naf 500,— each of which 100 registered shares and 100 bearer shares

APPLICATION PRICE:
 Before January 1st, 1966 at Naf 498,50 per share
 Before February 1st, 1966 at Naf 500,— per share
 Application closes on February 1st, 1966 and is open at

HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.
BANCO POPULAR ANTILLANO
 Oranjestad and Willemstad

Prospectus obtainable at the above mentioned banks.

To the trade and the public in general!

R. E. YRAUSQUIN & SONS INC.,

Authorized **Ford** Distributors

Curaçao, Neth. Antilles

request the honour of your presence in connection with the opening of their new showroom located at Schottegatweg Oost

on Thursday, december 23-1965, at 6.00 p.m.

Ruben E. Yrausquin
 Gen. Man.

Professor Froentjes over criminalistiek

WILLEMSTAD — In de Chessroom van Hotel Curacao Intercontinental hield prof. dr. W. Froentjes voor het Juridisch Genootschap een lezing over het onderwerp „criminalistiek en strafrecht”. Criminalistiek, een wetenschap die bij de gratie van het strafrecht bestaat, heeft tot taak te bewijzen dat er strafbare feiten zijn gepleegd. Prof. Froentjes noemde twee bronnen van informatie waaruit het bewijs kan worden geleverd. Dit zijn de mens (verhoor, getuigenverklaringen) en de materiele sporen. De belangrijkheid van deze informatiebronnen is afhankelijk van het misdrijf.

Moorden veroorzaken soms gecompliceerd laboratoriumwerk

Men kan getuigenverklaringen afnemen aan materiële sporen. Prof. Froentjes verklaarde dat de criminalistiek zich de laatste tijd zo sterk heeft ontwikkeld door de toenemende behoefte om van deze wetenschap gebruik te maken, bijvoorbeeld met verkeersmisdrijven en vergiftigingen. Ook is de ontwikkeling van de criminalistiek te danken aan de sterke ontwikkeling van de basiswetenschappen, zoals natuurkunde en chemie. In Nederland zijn er twee staatslaboratoria voor de criminalistiek, het Gerechthoflaboratorium en het Gerechthof-geneeskundig laboratorium. Het laboratoriumwerk bestaat uit verschillende fasen.

Bloedproef

In de eerste fase moet men bevestigen of er al dan niet een strafbaar feit heeft plaatsgevonden. Als voorbeeld hiervan gaf prof. Froentjes de bloedproef. Het is gemakkelijk om te constateren dat er alcohol in het bloed zit. De vraag is echter hoeveel alcohol er in het bloed zit. Het getal van het alcoholgehalte in het bloed, na laboratoriumonderzoek bepaald, is nooit gelijk aan het werkelijke alcoholgehalte. Dit is te wijten aan kleine fouten die bij de analyse gemaakt worden. Om onrechtvaardigheden te voorkomen, berekent men de gemiddelde fout bij de uitkomst van de bloedproef. In Nederland is de kans dat bij deze berekening een fout wordt gemaakt een op drie miljoen.

Conclusie

Een tweede fase van het laboratoriumonderzoek is het trekken van een conclusie of er een strafbaar feit is gepleegd. Prof. Froentjes gaf voorbeelden van vergiftigingen, waarbij men niet in staat is vergif in het lichaam van het slachtoffer te ontdekken of, als er vergif aanwezig is, de toxische stof niet kan bewijzen dat er een moord is gepleegd, omdat de giften na enige tijd in het lichaam grotendeels worden afgebroken of omdat het lichaam altijd een bepaalde hoeveelheid gifstoffen bevat. Hij duidde op de moordzaak van de Berkelse arts O. in Leeuwarden, waarbij men alleen in de maag van het slachtoffer cyaanalkali aantroef en niet in de rest van het lichaam waardoor niet was bewezen dat de cyaanalkali de doodsoorzaak was.

Verfijning

De criminalistiek streeft naar een steeds grotere verfijning, omdat men dikwijls met zeer kleine hoeveelheden te doen heeft, tot een duizendste milligram. Tegenwoordig kan men tot een miljoenste milligram bloed, sperma of speeksel onderzoeken of bloedgroepen. De meest verfijnde methode is de neutronenactivering, waarbij men een monster door elektronen laat bestralen in een kenreactor en de radioactiviteit meet en daaruit conclusies trekt. Het bezwaar van deze verfijnde onderzoeksmethode is dat men, bijvoorbeeld bij het vinden van een kleine dosis vergif niet meer kan vaststellen of dit een aanwijzing tot een eventueel misdrijf is of een normale toestand.

Grafologie

Prof. Froentjes gaf ondermeer een uiteenzetting over schriftkunde in de criminalistiek, waarbij hij opmerkte dat de meeste grafologen te genwoordig nog op hun intuïtie en ervaring vertrouwen bij het bepalen van de identiteit van het handschrift. Aan het eind van zijn lezing die door de aanwezigen met aandacht werd gevolgd, gaf professor Froentjes de gelegenheid tot het stellen van vragen waarvan druk gebruik werd gemaakt.

Geitendieven gepakt

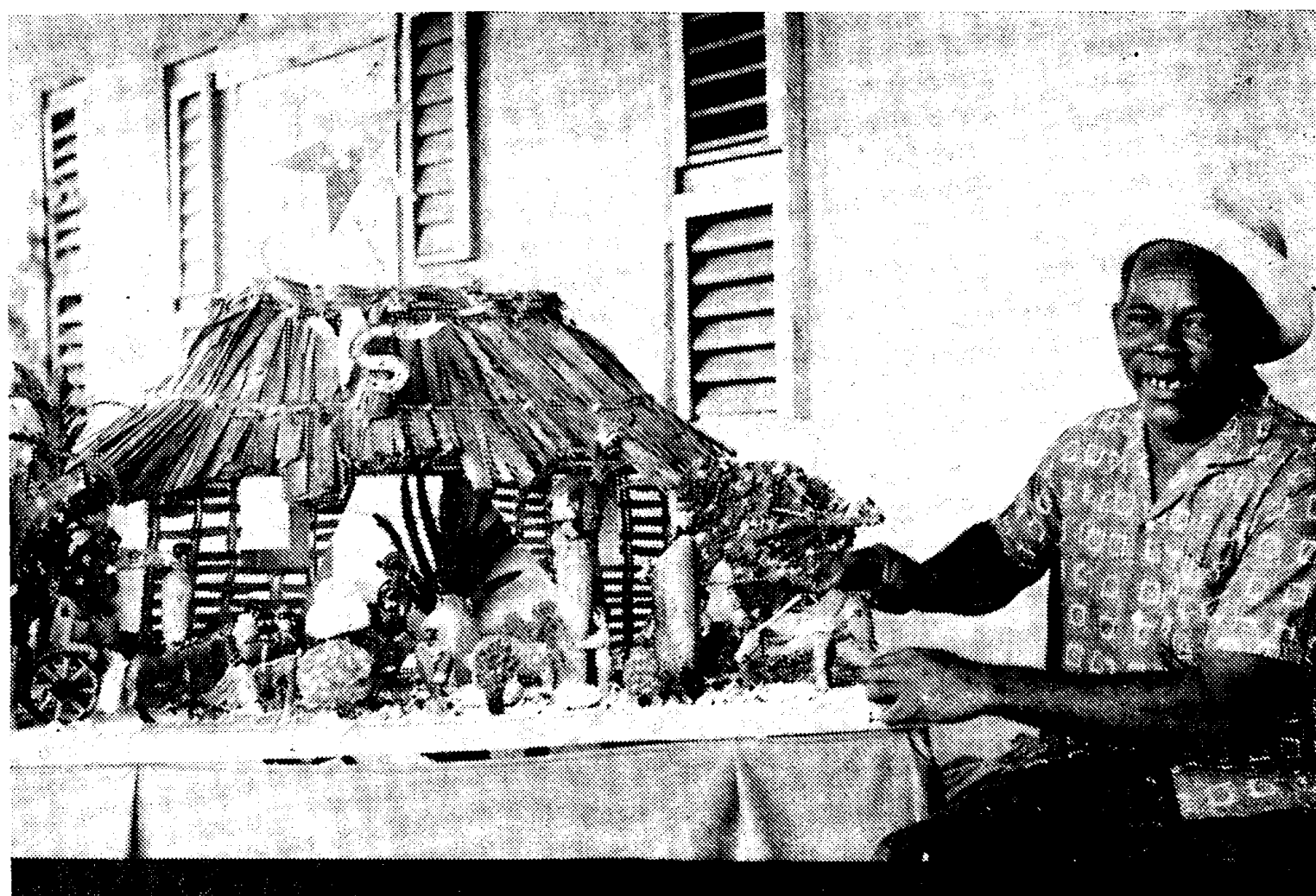
WILLEMSTAD — De 21-jarige L. L. B. en de 65-jarige E. A. O. stalen, kennelijk met het oog op de komende kerstdagen, enkele schapen en geiten van de plantage Patrick in de afgelegen nacht. De recherche vond een stuk geitenvlees bij hen thuis en heeft de dieven aangehouden en ingesloten.

Volkskerstzang op Fortplein

WILLEMSTAD — Op het Fortplein wordt evenals in voorgaande jaren op donderdagavond 23 december een volkskerstzang houden. De kerstavond die om acht uur begint, wordt opgeleust door muziek van het mariniers muziekkorps, zang van het Seniorekoor van de Methodistengemeente en orgelspel van de heer J. Schotte op het orgel van de Fortkerk. Waarnemend gezaghebber A. J. Hesteren zal het woord voeren. Verschillende geestelijken zullen de schriftlezing in het Nederlands, Papiaments en Engels verzorgen. Men kan gratis blaadjes met liederen in bovengenoemde talen ontvangen.

Verstekeling

WILLEMSTAD — Aan boord van de Southern Cross zat men opgescheept met een 52-jarige Ierse verstekeling. Hij ging gisteren aan land om een bezoekje aan de stad te brengen, maar moest met hetzelfde schip weer vertrekken.



● Polito Ocalio van Seroe Grandi 138 heeft zijn eerste grote opdracht voltooid: een kerststal voor de kerk van Brievengat. Polito, die in korte tijd naam kreeg als kunstenaar — na zijn eerste expositie in het Cultureel Centrum Curacao — schiep het gebeuren in de stal te Bethlehem uit hout, zaagsel, schelpen, koralen, verf, spijkers en palmbladeren. Polito, die geen schoolopleiding heeft gehad, maakt oprechte kunst — een pleonasme, want als kunst niet oprecht is, is er geen sprake van kunst.

Ocalio ziet niet alleen de drie wijzen naar de stal trekken, maar ook de Curacaose bevolking met een waterker, de vogeltjes vliegen er naar toe, de geiten en honden lopen mee, rijke en arme mensen. De hele wereld.

Binnenkort is het werk van Polito te koop in boekhandel Van Dorp. In huize Seroe Grandi 138 verkoopt Polito al veel aan een kleine groep „fijnproevers”, want hij maakt kunst van Curacao, zonder invloed van buitenaf. Polito doet overal inspiratie op, zelfs in de cinetruck, zodat een van zijn scheppingen een helikopter boven een gletscher voorstelt. In de helikopter zit de piloot. Aan de helikopter hangt een bemanningslid en een derde persoon staat op de gletscher te wachten op hulp.

De kerststal in de kerk van Brievengat wordt iets apart, want niet alleen Polito werkte hieraan mee, maar ook de Delftse kunstenaar Hendrikse, die het kerstgebeuren in de hedendaagse „pop”-wereld plaatste. Daarop komen wij nog terug.

Curacaos tekort over 1965 acht ton minder

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege van Curacao heeft de eilandsraad ontwerpeilandsverordeningen aangeboden tot wijziging van de begroting van het eilandgebied en van de verschillende bedrijven over 1965. In de algemene toelichting wordt onder meer het volgende opgemerkt.

De begroting voor het dienstjaar 1965 gaf een totaal tekort aan van 6.918.583 gulden. Deze supplettoire (eerste) begroting behelst een opbrengen van een aantal kredieten voornamelijk in de kapitaalsector, welke noodzakelijk zijn gebleken voor een normale voortgang van de bestuursvoering. Bij andere voorzieningen worden de ramingen aangepast aan de verwachtingen, waaromtrent thans een duidelijker beeld kan worden gevormd terwijl bij de middelen de ontvangsten, voornamelijk wat de winstbelasting betreft, een opvallende stijging vertoont. De bij de algemene beschouwingen op de begroting voor het dienstjaar 1966 gesignaleerde achterstand in de oplegging van de aansla-

gen in de inkomstenbelasting demonstreert zich in de opbrengst van die belasting. In deze zal slechts een voortdurende dilgentie van de invorderingsautoriteiten tot het halen van de raming kunnen leiden. Niet voldoende kan worden benadrukt dat de nodige voorzieningen slechts kunnen worden getroffen indien de middelen regelmatig toevloeien en de eijlandelijke overheid ook de invorderingsstijl toegevoerd krijgt voor de verschuldigde belasting. Ofschoon de begrotingspositie niet noemenswaard verbeterd is, uit deze supplettoire begroting blijkt een vermindering van het oorspronkelijk geraamde tekort met 813.301 gulden, terwijl een zuinig beleid en een laatste inspanning met betrekking tot de invordering het uiteindelijk tekort nog kan doen afnemen, kan toch worden geconstateerd dat er een zekere ontspanning is ingetreden in de slechte liquiditeitspositie van dit eilandgebied.

Tijdelijk

Het bestuurscollege verheelt zich niet dat deze ontspanning slechts van tijdelijke aard is en dat zonder een verdere stijging van de middelen en een voorzichtig beheer een steeds verder om zich heen grijpende teruggang zou worden bereikt.

In de situatie waarin dit eilandgebied zich op dit ogenblik bevindt dienen grote investeringen door overheid en particulieren te worden gedaan; iedereen is het hierover eens.

Hier en daar vinden particuliere investeringen plaats, doch de verbetering van de infrastructuur welke tot de overheidszorg behoort en welke noodzakelijk is, mede ter stimulering van het particulier, komt door allerlei administratieve rompslomp welke buiten de wil van het bestuurscollege om wordt opgedrongen slechts traag van de grond.

Het bestuurscollege kan niet voldoende de nadruk leggen op de slechte financiële en economische toestand van dit eilandgebied, binnen zijn verantwoordelijkheid doet het met de beschikbare middelen het nodige.

De vele verzoeken van het college om bijstand worden genegeerd, terwijl de nood steeds stijgt, aldus de toelichting.

Vonnis doodslagzaak op Curacao door hoge raad vernietigd

DEN HAAG (ANP) — De Hoge Raad der Nederlanden heeft vandaag het vonnis van het hof van justitie van de Nederlandse Antillen vernietigd, waarbij de 26-jarige Curacaose kochtenhoeder E. T. O. tot twaalf jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf werd veroordeeld wegens doodslag op zijn zuster en haar tweejarig kind. De zaak is terugverwezen naar het hof. De uitspraak van het hof was in overeenstemming met de conclusie van advocaat-generaal mr. W. P. Bakhoven van 23 november.

Voordat O. op 22 juli in hoger beroep door het hof werd veroordeeld had de rechter in eerste aanleg hem een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van twintig jaar opgelegd.

Kiwanis-kerstbomen buiten Willemstad

WILLEMSTAD — De Kiwanis Club Curacao houdt van 22 tot 29 december een kerstbomenactie om buiten Willemstad ook wat kerstfeest te brengen. Daarvoor worden kerstbomen neergezet te Sint Michiel, schuin achter het consultatiebureau, bij Jan Doret aan de Bullenbaaiweg, te Wilibrordus, iets voorbij Jan Kok, te Soto tegenover de politiewoningen, te Barber voor de ingang van de kerk en op de kerkpleinen van Santa Rosa en Janwe.

Pech voor inbrekers

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekende is er bij de Psychologische dienst ingebroken. De inbrekers vonden er kennelijk niets van hun gading; er wordt niets vernist. Op de weg naar Welgelegen probeerden inbrekers in het gebouw van de Moslimgemeente een slag te slaan. Ze vonden echter niets dat de moeite waard was om mee te nemen. In de Theraschool werd ook ingebroken. De dieven drukten een ruit in en doorzochten de banken en de lessenaar van een van de lokalen, zonder resultaat. De kapotte ruit kostte twaalf gulden.

WEST- END

Dinsdag 7.00 en 9.00 p.m.

Een nieuwe, kostelijke creatie van Cantinflas in

Eastmancolor

“EL PADRECITO”

Angel Garasa - Rosa Maria Vasquez - Angelines Fernandez

Elk kapelletje heeft zijn feest. Iedere zondag komt bij hem.

Hij is ook stierenvechter. Sensationeel.

f 1,50 - f 0,90.

In het Spaans.

Boven 18 jaar.

Morgen 7 en 9 p.m. “El Padrecito”

Delvalle werd directeur van hotelmaatschappij

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De hotelmaatschappij Piscaderabaai n.v. tot exploitatie van het Hilton hotel Curacao heeft gisteravond in het paviljoen van de Piscaderabaai Club haar eerste algemene aandeelhoudersvergadering gehouden. Drs. F. J. J. H. M. van Os, voor de eerste en tevens voor de laatste maal voorzitter van deze bijeenkomst, opende met een welkomstwoord tot de weinige aandeelhouders met echter veel vertegenwoordigde aandelen en gaf een historische uiteenzetting over de financiering en de plannen. Met het grondwerk is men thans bezig en gheoopt wordt om in januari met de eijlandelijke bouw een aanvang te nemen op het hotel voor de aanvang van het toeristenseizoen in 1967 in gebruik genomen kan worden. Tevens dankte hij allen die aan de tot dusverre achter de rug liggende stadia van voorbereiding hun medewerking hadden gegeven.

Er waren ter vergadering 12.888 aandelen ofwel een kapitaal van 1.288.900 gulden vertegenwoordigd. Het merendeel hiervan bevond zich gisteravond in handen van één man: dr. W. C. J. van Leeuwen met 10.002 aandelen; 10.000 van het eilandgebied Curacao en twee van vrouw en kinderen. Een voordeel van deze situatie was in elk geval de onmogelijkheid tot het staken der stemmen.

Voor de aandeelhouders B werden tot commissarissen benoemd: de heren drs. E. M. Newton en P. van der Hoeven, beiden gedeputeerden van het eilandgebied, E. P. Monte, voorzitter van de Algemene Antilliaanse Ambtenaren Bond Curacao, R. Moreno en A. M. Prince. Over de vier resterende commissarisplaatsen behoefde niet eens gestemd te worden en werden bij acclamatie bij afwezigheid van tegenkandidaten benoemd de heren M. S. L. Maduro, Ch. E. Fuhrmann, W. A. Gordinou de Gouberville en J. de Jongh. In de plaats van de heer Os, die om reeds weken geleden genoemde redenen afttrad als directeur van de n.v. werd de heer C. Lopez Delvalle benoemd.

Lezing ir De Man

WILLEMSTAD — In de Kamer van Koophandel houdt ir P. C. de Man woensdagavond 22 december om kwart over acht voor de vereniging van afgestudeerden Contact een lezing met de titel Overzicht van de Curacaose ontwikkelingsprojecten.

MET SPOED GEZOCHT

GEMEUBILEERDE WONING

met minstens 1 aioco.

Tel. 12137 kantooruren.

Zojuist ontvangen

prachtige zending

GEKLEDE

DAMESSCHOENEN

in de nieuwste modellen

Schoenhandel BROXX

Pietermaai Smal 67A

Dagelijks geopend tot 6.30 n.m.

CHRISTMAS DINNER

op 25 en 26 DECEMBER

Homard Parisienne

Consommé Rizzo Figatini



Jambon à la Bourguignonne

Asperges Royales

Pommes de Terre Bayonaises

Didonneau Américaine

Garni Aux Poires Roses

en Menthe

Sauce Cranberry

Grateau de Noël

Café et Liqueur

Fl. 15,— per couvert



AVILA BEACH HOTEL

tel. 11180

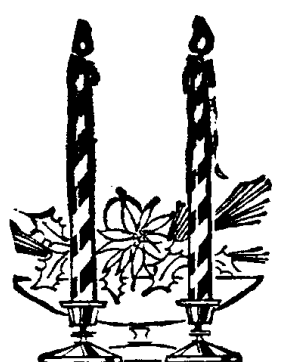
Een fleurige versiering verhoogt de sfeer in Uw huis voor de feestdagen!! In de HOLLANDSCHE BOEKHANDEL vindt U hiervoor een selecte keuze

- KERSTKLOKJES
- LOPERS
- KANDELAARS
- TAFELLAKENS
- HULST
- KAARSEN
- TAFELSTUKJES en
- KERSTCORSAGES

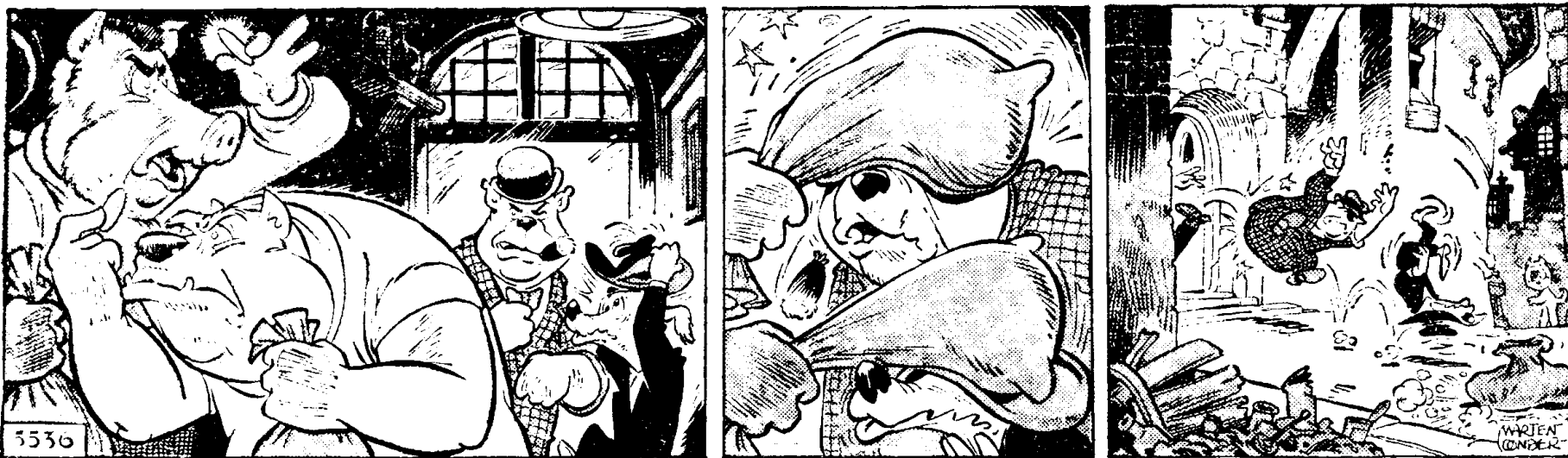
De HOLLANDSCHE BOEKHANDEL heeft ook een mooie sortering KERSTKAARTEN, INWIKKEL - PAPIER, ETIKETTEN enz.

Koop gezellig
Koop bij de

Hollandsche Boekhandel



TOM POES EN DE PASMUNT



5336. — Hierp maakte zich niet enige moeite vrij uit zijn hoed en Super rolde zijn mouwen op.
„Dat wordt misschien vechten. Hielp“, gromde hij. „Jantje en Evert hebben onze eeten te pakken. Maar als ze ontdekken dat het vals geld is, hebben we een kans.“
„Hier werd hij onderbroken door een teleurgestelde uitroep van de waard.
„Het is echt geld!“ snauwde die.
„Gewone florijnen!“ vulde de kant Jantje aan.
„Het is zo goed als echt!“ sprak Super waardig. „Wat denk je van ons? Wat mankeert jullie eigenlijk? Waar moet het heen, wanneer een geschoold vakman tussen ouwe jongens nog niet veilig is? Weet je wat? We doen sam sam. Jullie helpen ons om die munten in omloop te brengen, en voor elke echte florijn krijgen jullie twee van deze.“

Hij kreeg geen gelegenheid om zijn zakelijk voorstel nader toe te lichten. Door een diepe teleurstelling bewogen hieven Evert en Jantje de geldbuidels op en lieten die rinkelend op de schiedels van de be-roofden nederdalen.
„Echt geld!“ riep de waard met overslaande stem. „Wou je mij er in laten lopen? Jij met je ouwe jongens! D'r uit! En laat ik je hier niet weer zien!“
Zo sprekende werkte hij zijn verraste bezoekers naar de uitgang en opende de deur.
Tom Poes, die niet ver van daar de loop der gebeurtenissen had afgewacht, zag hen het etablissement verlaten. Hij bleef echter rustig staan totdat Evert de deur had gesloten en de rust in de stille straat was weergekeerd.
„Ziezo“, mompelde hij oen. „Nu is het tijd om eens met Super te praten.“

Winnetou

door

Karl May



54-3. — „Old Death heeft ons toen naar de grens gebracht“, ging de jonge man verder. Ik had een wond in mijn arm, die nog niet was verbonden. Tijdens de tocht door het bos zwiepte een tak er tegen aan en ik kon een kreet van pijn niet onderdrukken. Old Death draaide zich om en..... „Noemde u een ezel“, ging Old Death verder. „Hoe weet u dat?“ vroeg Will verbaasd. De wouddooper ging zonder te antwoorden voort: „Toen vertelde u hem, wat er aan de hand was en toen raadde hij u aan de wond flink uit te wassen en met weegbreesap te behandelen.“ „Ja, dat is zo! Maar hoe weet u dat, sir? Bent u..... Bent u soms.....“

„Natuurlijk ben ik Old Death. Uw vader noemde me al ongewild bij mijn naam.“ „Old Death!“ riep de jongen uit en wilde opspringen, maar zijn vader hield hem tegen. „Rustig toch!“ siste hij en zich tot Old Death wendend: „U zit daar heel gevaarlijk, mijnheer. Ik ben u als vader van Will veel dank verschuldigd. Maar het voorvertrek hier zit vol zuidelijk schorriemorie en die zouden Old Death graag ophangen, omdat ze weten, dat die heel wat overwinningen heeft bewerkstelligd voor de noordelijken door als hun gids op te treden.“

Vreugdenhil's Supermarkets

De Ruyterkade — Ansinghstraat — Steenrijk (Caribe)

VEEL PARKEERRUIMTE

Ongelofelijke Kerstaanbieding

Whisky White Label	per fles	6.25
Black & White	per fles	6.25
Kalkoenen	½ kilo	1.50
Argo olie	gallon blik	2.99
Tralala	gallon blik	2.85
Nescafé	groot blik	1.68
Gerookte hammen	v.a.	4.00

Uit onze kwaliteits slagerij
Grote Ossehaas 500 gr. 400
Biefstuk 500 gr. 2.40
Hele kippen
Kippedelen
Runderrollade
Blinde vinken

Voor Uw feestelijke slaatjes
Caviaar
Zalm in blik
Sardines
Tuna fish
Crabmeat
Picalilli
Mayonaise

Voor de borrel Zwanenberg en Plumrose Cocktailsausages
Grote sortering Franse wijnen en champagnes

VREUGDENHIL het laagst in prijs — het hoogst in kwaliteit.

Goede VERMOUTH
behoeft geen krans!

MARTINI

wit-rood-dry

WIMCO

Prinsenstraat 84, tel. 13707

VAN DORP

voor

kleurboeken en - potloden

ONBEGRIPELIJK

„Whisky Grants“

(Scotch whisky)

in mooie verpakking
voor slechts:

FL. 6.25

per fles 12/1.

Speciale aanbieding van:

BANDERA CHINA

Breedestraat (O)

t/o nieuwe postkantoor

HAAST U!!!

DRIVE-IN THEATRE

presenteert

voor de laatste keer



CIRCUS WORLD

met JOHN WAYNE

RITA HAYWORTH en

CLAUDIA CARDINALE

Dagelijks voorstellingen van
7 tot 12 uur n.m.
f 4,- per auto; max 2 pers.
Voor elk persoon meer f 2,-



Eilandgebied Curaçao

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 30 december 1965 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Scharlooweg 35, openbaar worden aanbesteed:

Bestek 705:

Het bouwen van twee leslokalen, lerarenkamer en toiletten met bijkomende werken op het terrein van de Laufferschool aan de Adjutantenweg te Suffisant.

Bestek en tekeningen zijn vanaf 22 december 1965 te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f 10,- per stel.

Het Hoofd van de Dienst
van Openbare Werken,
Ir. P. C. de Man.

Onze KANTOREN zullen op **VRIJDAG, 24 DECEMBER 1965** slechts **TOT ELF UUR** 's ochtends geopend zijn.

BANCO POPULAR ANTILIANO N.V.

Willemstad

N.V. EDWARDS, HENRIQUEZ & CO'S BANK

Willemstad - Rio Canario

HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.

Willemstad, Rio Canario, Otrabanda, Colon

MADURO & CUIEL'S BANK N.V.

Willemstad, Rio Canario, Otrabanda

BEKENDMAKING

LANDSRADIO- EN TELEGRAAFDIENST

Ingaande 20 december 1965 is de

radio-telefonieverbinding

met Caracas vanuit Curaçao en Aruba geopend op werkdagen van 07.00 tot 24.00 uur en op zon- en feestdagen van 07.00 tot 22.00 uur.

O. L. LABEGA,

Plv. Directeur van de Lands

Radio- en Telegraafdienst.

De Nederlanden van



Fatum

Onze kantoren te Willemstad, Curaçao (Pietermaai 19) en te Oranjestad, Aruba (Nassaustraat 60) zullen zowel op 24 december als op 31 december a.s. des middags GESLOTEN zijn.

HOTEL

CURACAO

INTERCONTINENTAL

The talented Twosome
BILLY SHEPARD
&
JUDI JOURDAN

Sensational
ventriloquist
TYLER
WILLIE
& his dummy
LESTER.

DANCING & COCKTAIL MUSIC
From December 24 - December 31
Two great Orchestras:
THE ALL STARS COMBO
in The Kini Kini Bar
JOSE FERREIRA
in The Waterfortroom

Call
Mr Maresca
for reserva-
tions Tel.
12500.

GOURMET CHRISTMAS DINNER — DECEMBER 25th
Fls. 18,00 includes dinner, show, dance and service charges.

GOURMET BOXING DAY DINNER — DECEMBER 26th
Fls. 15,00 includes dinner, show, dance and service charges.

Coming back for our New Year's Eve show:
LONNY SATTIN & SATTIN GOES LATIN

INGEZONDEN STUKKEN

Curacaoënaar of vreemdeling

Naar aanleiding van uw ingezonden stuk in de Amigo van 16 december het volgende:

Wijze heer, uw mijneringen helpen ons noch u!

In al uw wijsheid wist u niet, dat in iedere vraag het antwoord besloten ligt. Neemt uw ingezonden stuk voor u, en plaats overal waar een vraagteken staat een uitroepeteken voor in de plaats, verplaatst één à twee woorden in ieder zin, en indien nodig voegt er één à twee toe (naar uw smaak) voor een goede zinsvorming. En zie, daar ligt het antwoord dat in de vraag besloten lag.

Ten uwe gerieve een voorbeeld.

U vraagt: Zijn er maaststaven? Antwoord: Er zijn maaststaven! Als u nu zo verder doorgaat met uw stuk dan zult u in de antwoorden vinden. Ook die er geïnteresseerd in zijn kunnen aan deze les mee doen, de rest zal de wijsgeer (Ercole) u wel mededelen. En om z'n geest wat te verfrissen moge hij het ingezonden stuk van de heer Aug. Leuven d.d. 13 december j.l. in de Beurs lezen en herlezen. Aug. Leuven had gelijk. (Het was een vee uit de pan voor al de grappenmakers als ik hen zo (beschaafd) noemen mag). Waarlijk, de heer Ercole, men moet maar het verstand, de intelligentie en de durf hebben om een domme, ondervoede, landlopende werkloze een armoedzaaijer te noemen. (In zijn eigen land waar je komt om te werken voor een groot salaris, met alle privileges voorgeschiedel op de koop toe). Geachte wijze heer Ercole, dit beschaafd Nederlands woord volgens u van Dale's grootwoordenboek zou in Amerika aan de heer Van Dijk een gratis retourreis (per snelste

jet-plane) naar z'n moestuintje in kikkerland hebben betekend. Hetzelfde woord zou hem in Colombia een retourreis hebben bezorgd, maar verpakt in een houten kist met opschrift overschot Van Dijk (met bijbehorende vergeetmenietjes) en een afzenderskaart bedrukt met de woorden Viva Colombia. Maar wij hier hebben alleen er op attent gemaakt om ons niet meer te beledigen.

U proeft de belediging niet, daarom hebben wij na dit te hebben begrepen, u gecatalogiseerd onder de groep van Van Dijk en Dale's grootwoordenboek Clubje. Tevens moet ik u vertellen dat de toelatingpapieren van mijn echtgenote niet door de minister is getekend. Maar de uwen (die) wel? Wat u bedoelt met, dergelijke verzoeken worden aan de minister van justitie verzonden, weet ik niet. En als jiu di Corsow heb ik er geen interesse voor (want ik heb die papieren niet nodig).

Tot slot, wij kennen hier geen binnenlanders laat staan eigenlanders. Wel de vreemdelingen en de drie soorten of kwaliteiten van jiu di Corsow die al lang door het volk is gecatalogiseerd zodat wij later precies weten wat voor vlees we in de kuip hebben.

H. A. ISENA.

Pueblo kier sa

Het televisieprogramma van vrijdag 17 december Pueblo Kier sa was een trieste vertoning.

De heer Hernandez, die de leiding van het forum in handen had, heeft volgens de heer Chicho Jonkhoeve net bewijs van moed geleverd, maar volgens mij tevens het bewijs van onvermogen geleverd zo'n forum avond te leiden. De discussies vielen verschillende malen in, geen chaos. Dit kwam voornamelijk door het feit dat de heer Hernandez zelf vragen stelde en aan de debatter meedeelde. De heer Hernandez was niet geheel onpartijdig en kwam er helemaal niet toe korte samenvattingen te geven na ieder debat.

De heer McWilliams heeft gefaald in het helder stellen van zijn denkbeelden. Hij probeerde de heer Ong-A-Kwie te intimideren door belachelijke verklaringen als "Indien wij dieper op deze kwestie ingaan wordt het debat te academisch". Dit paarde Ong-A-Kwie op een voortreffelijke wijze. Want juist een academicus die het geheel moet kunnen overzien, moet in staat zijn op dit gebied bepaalde zaken helder en eenvoudig weer te geven.

De heer McWilliams heeft sterk de indruk achtergelaten dat hij niet met hart en ziel achter CLASC staat, maar wel tracht op deze wijze zichzelf op de voorgrond te dringen. Er zijn hier op Curacao genoeg sociologische problemen die om een grondige studie schreeuwen. Licht niet hier een taak toe aan een socioloog die niet weet wat hij doet? Moeten er steeds sociologen van Nederland of elders naar Curacao komen om sociologische onderzoekingen te verrichten terwijl de heer McWilliams zich bezig houdt met het intimideren van de debatter die alleen maar meer spanningen op Curacao kunnen wakken en deze met nauwe en onjuiste argumenten te verdedigen studeert op zijn academische antenne?

De heer Ong-A-Kwie heeft ondanks zijn ongedicipleneerd optreden tijdens de debatten, hij werd wel enigszins ertoe gedwongen, zijn vrije vakbeweging goed verdedigd. De

Gereformeerde kerken geven twaalf miljoen aan ontwikkelingshulp

UTRECHT (ANP) — De gereformeerde kerken van Nederland hebben de laatste vijf jaar bijna twaalf miljoen aan ontwikkelingshulp, voornamelijk in Azië, maar ook in Afrika en Zuid-Amerika. In 1965 kwam alleen al voor het gereformeerde werelddiakonaat ruim 1.850.000 gulden binnen. Daarnaast gaf de gereformeerde zending dit jaar bijna 1.500.000 gulden uit aan sociaal-economisch opbouwwerk, onderwijs, medische zorg en ander werk dat niet tot de directe zendingsarbeid behoort.

In de afgelopen vijf jaar kwam van de 12,5 miljoen gulden ruim zeven miljoen binnen via het werelddiakonaat, dat in 1960 werd opgericht. In dezelfde periode besteedde de gereformeerde zending bijna 5,5 miljoen gulden aan opbouwwerk. Voor de zending geldt, dat in de meeste landen het onderwijs en het medische werk de grootste posten vormen. Hieraan gaf men 3,5 miljoen gulden uit.

In de uitgaven van het werelddiakonaat is niet alleen het opbouwwerk op langere termijn begrepen, hongersnood en oorlog. Dit laatste geldt thans met name voor India en Pakistan, waar duizenden vluchtelingen om hulp vragen.

Spanje wil meewerken aan defensie Gibraltar

MADRID (DPA) — De Spaanse minister van buitenlandse zaken, Fernando Maria Castiella, heeft maandag een gemeenschappelijk militair beveiligingssysteem voor Gibraltar voorgesteld. Castiella deed dit in een rede in het parlement te Madrid. Hij zei dat de bescherming van dit gebied niet langer op een enkel land kan neerkomen. Gibraltar heeft bovendien een strategische betekenis die veel invloed heeft op de Spaanse positie tussen de verdedigings-allianties van het westen en het oosten. De Spaanse regering kan in de huidige toestand, bezetting alleen door Engeland, Gibraltar in het geheel niet beschouwen als een steunpunt van de NAVO. Castiella verwees Engeland zich onder valse voorwendsels aan onderhandelingen over een regeling van de kwestie Gibraltar te willen onttrekken.

belangrijkheid van een specifiek christelijk vakbond is in elk geval goed naar voren gekomen.

Wij hebben genoeg spanningen en onrust in ons land, daarom is het inadvis om een zo'n vakbond te introduceren van een zullensysteem, zoals de heer McWilliams toelicht door te verwijzen naar Nederland, vooral voor een socioloog meer dan erg. De journalisten, vooral de heer J. J. van der Vliet, en Van Kuyk, hebben goede vragen gesteld die echter niet beantwoord werden. Het uitpersen van de antwoorden op vragen betreffende zeer principiële kwesties bleef jammer genoeg achterwege.

Als het Volk zo te weten moet komen wat het weten wil, zal het nog lang moeten wachten.

A. R. SALSBACK.

Gevaar na elk glaasje

AMSTERDAM (ANP) — Bij een bloedalcoholgehalte van 0,6 promille is de kans om bij verkeersongeval betrokken te raken tweemaal zo groot, bij een gehalte van 1,5 promille (na drie glazen) zesmaal zo groot en bij een gehalte van 1,5 promille 25 maal zo groot als bij een bloedalcoholgehalte van 0,00 promille.

Dr F. A. Nelemans, privaet docent aan de rijksuniversiteit te Utrecht vertelde dit tijdens een in Amstelveen gehouden persconferentie waar het verbod voor Veilig Verkeer informatie gaf over een grootscheepse actie die het met het oog op de komende feestdagen, zal gaan voeren tegen alcoholgebruik door wegverkeersrijders. De actie richt zich vooral tot de gebruikers van kleine hoeveelheden sterke drank. Het motto is: Glaasje op? Laat u rijden.

Nederlandsche Roode Kruis helpt Pakistan

DEN HAAG (ANP) — Het Nederlandsche Roode Kruis heeft per vrijdag duizend moltondekens naar Karatsji gezonden, bestemd voor de slachtoffers van de stormramp in oost-Pakistan. Het besloot ook levensmiddelen te zenden. Op 28 december, gaan achttien duizend blikjes rijst en tomaten naar Pakistan.

Kapitein Lakonia beschuldigd van onachtzaamheid

ATHENE (RTR) — In een rapport van een officiële commissie van onderzoek naar de ramp met het passagiersschip Lakonia (de voormalige Johan van Oldenbarnevelt) dat twee jaar geleden met het verlies van 125 mensenlevens in de Atlantische Oceaan zonk, wordt verklaard dat de kapitein en twee officieren schuldig zijn aan grove onachtzaamheid.

Het 20.648 ton melende luxeschip zonk op 25 december 1963, nadat drie dagen eerder brand was uitgebroken, toen het bij ritsen weer ongeveer 300 km ten noorden van Madera voer.

Er bevonden zich 648 passagiers aan boord, voornamelijk Britse toeristen.

Het onderzoek bevestigde dat de brand was uitgebroken in de kaperszaak, maar de juiste oorzaak is niet bekend. De beschuldigingen aan het adres van de kapitein en de officieren betreffen de manier waarop op het vuur werd aangepakt en de ontbinding van het schip.

Volgens het Amerikaanse weekblad Newsweek zou Noord-Vietnam zijn studenten van de Chinese universiteiten terugtrekken en hen naar Moskou, Oost-Duitsland en Tsjechoslowakije sturen. (AFP)

VAN DORP

Breedestraat (0)

neemt ook

ZOEKERTJES

aan

"Treats you like a Lady"

Special!

1,95

Sprays en 20% more odor-stopping ingredient than the leading men's deodorant

EFFECTIVE 24-HOUR PROTECTION

SWEETA

SQUIDIB NO-CALORIE CONCENTRATED SWEETENER



24 cc f 1.35 100 tablets f 1.35
2 oz. f 3.20 granules f 1.95
4 oz. f 4.95 1000 tablets f 5.95

SPECIALE KORTING OP ALLE DRANKEN

Voor de komende feestdagen

ook artikelen, parfums, radio, speciale kerstgeschenken.

MARIO'S
Nassaustraat 50 - tel. 1160

HOLIDAY SPECIAL



SHOP OUR LARGE SELECTION NOW

Jutken... jutken... jutken

Zojuist ontvangen grote sortering JURKEN voor dames en kinderen voor de komende feestdagen.

- Italiaanse schoenen en sandalen
- Hollandse schoenen voor kinderen
- Nieuwe blouses, rokken en Maiden-Form Bras
- Vele andere artikelen.

BIJ AANKOOP VAN f 25,— OF MEER ONTVANGT DE KLANT EEN MOOIE GIFT.

PALAIS ORIENTAL

Nassaustraat

Oranjestad

HOTEL NASSAU

in het Centrum van Oranjestad

nodigt U met de komende feestdagen uit tot een bezoek.

Wij wensen allen PRETTIGE KERSTDAGEN.

Tel. 3233

Piet van Romondt mgr.

U slaapt beter op een MATRAS van de

Fergusonstraat 21 Oranjestad, tel. 2761.

Wij maken alle maten en geven vijf jaar garantie.

MATRASSENFABRIEK ARUBA N.V.

KOOPT EEN ANTILLIAANS PRODUCT.

ATLANTIC LINES Ltd.

EXPRESS VIRGIN ISLANDS - TRINIDAD -

GUIANAS SERVICE

(Alle schepen voorzien van koel- en vriesruimte)

	Atl. Star	Atl. Sky	Atl. Star	Atl. Comet
BALTIMORE	10/12	28/12		
NEW YORK		30/12	10/1-13/1	26/1-28/1
MIAMI	14/12	4/1	18/1	2/2
MONTGOMERY	17/12	7/1	21/1	5/2
KINGSTON	18/12	8/1	22/1	7/2
ARUBA	21/12	11/1	25/1	10/2
CURACAO	22/12	12/1	26/1	11/2
BOCAIRRE	23/12	13/1	27/1	12/2
TRINIDAD	28/12	16/1	31/1	16/2-17/2
BARRADOS	30/12			
CAYENNE		21/1		21/1
ST. LAURENT			3/2	
PARAGARI		23/1	4/2-6/2	
GEORGETOWN		25/1-26/1	6/2-7/2	23/2
MIAMI			15/2	4/3
NEW YORK		7/2-8/2	21/2-22/2	8/3-9/3

Generaal Agent en

Agent voor Curaçao

Agent voor Aruba

Bommers & Van der Meide,
Shipping and Trading (Antilles) Inc.

P. O. Box 240 - tel. 9-8046
Curaçao N.A.

E. & C. Martijn (Aruba) Ltd.
P.O. Box 104,
Oranjestad, Aruba N.A.



„OLD PARR”

en

„PRESIDENT”

Schotse Whisky

Schenkt Uw vrienden en relaties

het beste

van de Schotse Hooglanden.

E. Moreno Brandao & Sons

Agencies, Inc.

Tel. 35187

Salinja



SINTERKLAAS

Naar aanleiding van uw artikel „Sinterklaas uitgelooft” van zaterdag 18 december het volgende:

In maart 1962 heb ik samen met de heer S. C. B., onderwijzer, de Portvereniging Groot Kwartier opgericht.

De bedoeling van deze vereniging was om de oudere jeugd, die niet meer naar school gaat en gezien de economische toestand geen werk heeft, bezig te houden.

Om we naast de reeds aangekondigde damborden en dominospelen, voetbalschoenen en shirts etc. hebben, moest er meer geld komen, dan de Sint en zijn Zwarte steen, zijnde S.C.B., ik en nog een aantal vrienden, uit eigen zak konden betalen.

Om de heer S.C.B. naar aanleiding van een advertentie in een Amerikaanse tijdschrift op het idee te komen dat wij allen afkondingen op dit tijdschrift konden kopen en de commissie die hieraan verdiend werd zouden gebruiken om het nodige materiaal aan te schaffen. Dit hebben we gedaan en hebben onze spullen gekregen en zijn rechtspersoonlijkheid. Rekening van alles wat met dit geld is betaald, liggen bij ons ter inzage.

Interessant is voorts, dat onze voorzitter S.C.B. in zijn vrije tijd op Groot Kwartier voorzitter is van de commissie dit Bario, adviseur van de oprichter van Buurten van Groot Kwartier-bibliotheek, etc. Wij hebben op Groot Kwartier veel meer zulke leiders nodig.

secc. S.V.G. O. CORREA

We're Having a colossal color paint carnival!

Look! Get a Colorful
Cuddly Animal for only

f. 1.95

With a gallon
of more of Valspar
Paint or Varnish

SAVE
right now
on famous

Valspar • Low Lustre House Paints
• Latex House Paints
• Satine Latex Wall Paints • Quick Drying Enamels • Varnishes
• Val-Oil • Polyurethane Liquid Plastic • Brushes and Accessories

Antillian Mercantile
corporation n.v.

Oranjestad
tel. 1145

San Nicolas
tel. 5635

UPA en AMC aan tafel; rust in haven is hersteld

ORANJESTAD. — Landsbemiddelaar mr. F. Hartong is er gistermiddag laat in geslaagd om de Aruba Havenwerkers Unie (U.P.A.) en de Aruba Metal Company (A.M.C.) tot elkaar te brengen. In verband met het proces, dat gevoerd wordt over het laden van de Omar Express werden hedenmorgen bij Banco Popular door de Aruba Metal Company 12.500 gulden en door de U.P.A. duizend gulden gestort op de gezamenlijke rekening van de advocaten van beide partijen. Hierna overhandigde de landsbemiddelaar namens de U.P.A. aan de Aruba Metal Company een brief, waarin de boycot tegen de Aruba Metal Company wordt opgeheven.

Tot gistermiddag laat heeft het gespannen in het reeds weken lang durende geschil tussen de U.P.A. en de A.M.C. deze moeilijkheden werden nog vergroot, daar de A.M.C. wel bereid was om het loon van 19.700 gulden uit te betalen voor het laden van de Lincoln Express, maar daarbij eiste, dat de U.P.A. een verklaring zou overleggen, dat men geen boycot meer zou voeren. Zoals eerder gemeld werd voor het laden van de Lincoln Express een afzonderlijk contract gesloten.

Eerst geld op tafel

De U.P.A. wenste hierop niet in te gaan en deelde bij monde van haar advocaat mr. P. C. H. van de Voort aan de advocaten van de A.M.C., het kantoor van mr. H. C. Willemsen en J. B. Wix, mee, dat er eerst geld op tafel moest komen en dat men daarna zou kunnen praten. De arbeiders, aangesloten bij de U.P.A., waren het er niet mee eens, dat men juist tegen de kerstdagen betaling voor reeds gedane arbeid werd onthouden. Gistermiddag voerde de landsbemiddelaar mr. F. Hartong in het bijzijn van het hoofd van het departement van sociale en economische zaken, mr. N. E. Henriquez jr., allereerst besprekingen met het dagelijks bestuur van de U.P.A., in aanwezigheid van mr. Van der Voort en daarna met mr. H. C. Willemsen en J. B. Wix. Laatstgenoemde heren betaalden per cheque het bedrag van 19.700 gulden voor het loon van het laden van de Lincoln Express en overhandigden namens de Aruba Metal Company een cheque van 12.500 gulden in verband met

het geschil over de vordering, die de U.P.A. meent te hebben op het lossen van de Omar Express enkele weken geleden. De U.P.A. verklaarde zich bereid duizend gulden hiervoor te storten. Namens de partijen werden deze bedragen hedenmorgen door mr. F. Hartong op de bank gestort. De U.P.A. stortte de duizend gulden voor het geval zij het proces mocht verliezen als proceskosten.

Vordering Omar Express

Inzake de vordering, die de U.P.A. heeft in verband met het laden van Omar Express werden afgelopen zaterdag door de rechter reeds enige getuigen gehoord. In een rechtszaak zal nu moeten worden uitgemaakt wie gelijk heeft. Alle bij dit geschil betrokken partijen waren gisteravond zeer voldaan over het bereikte resultaat, waardoor de rust in de haven zal terugkeren. Door de boycot van de U.P.A. heeft de A.M.C. de afgelopen maanden geen lading via lijnschepen kunnen vervoeren, waardoor verliezen van enige tienduizenden dollars werden geleden.

Lago-steun voor organisaties met sociale inslag

SAN NICOLAS. — De manager van de afdeling public en industrial relations bij Lago, de heer B. E. Nixon heeft aan de Sint Franciscus-vereniging, de Noorse Zeemanstus, Dorcas Welfare en de Sint Martinusstichting een geldelijke bijdrage verleend. Dit om het goede werk deze organisaties, waarbij financiën onontbeerlijk zijn, te steunen. Het Noorse Zeemanstus blijft een prettige omgeving en gezonde spanning aan doorgaande zeevaarders van de Scandinavische schepen, die Aruba aandoen. De Sint Franciscusvereniging helpt behoeftigen van alle eilandelijke parochies met kleding, geld en voedsel.

De Dorcas Welfare Society doet menselijke arbeid en sociaal werk onder leden van verschillende geloofsvervolgelingen. De Sint Martinus stichting richt haar aandacht speciaal op het welzijn van verwaarloosde en behoeftige kinderen, wier voogdij aan de stichting is opgedragen. De stichting beheert ondermeer het kindertehuis „Imeldahof“ te Noord.

Beursoverzicht

AMSTERDAM (ANP) — In een licht verhoogde markt was Unilever de sterkste van de vaste kant. Kon. Olie daarentegen zwak ingevolge Wall Street. Philips een kleinigheid lager. Cultures verwaarloosd, scheepvaart en staatsfondsen eerder iets gemakkelijker.

NEW YORK (RTR) — Gisteraas zijn de koersen van de meeste fondsen op de New Yorkse effectenbeurs met ongeveer een punt gedaald. De omzet was ook minder. Beurswaarnemers noemden tal van redenen voor de daling. Ondanks het feit dat het voorzichtige aanbod voor vrede in Vietnam is afgewezen geeft de mogelijkheid van krachtige bemoeiing van de overheidsluitingen nog steeds aanleiding tot enige nervositeit. Voorzichtig is men ook, doordat de mening dat de Verenigde Staten volgend jaar een belastingverhoging te wachten staat, steeds meer veld wint en ook doordat er aanwijzingen voor zijn dat zij, die de verantwoording hebben voor het beleid ten aanzien van de effectenbeurs, zowel particulieren als regeringsfunctionarissen, de stijging van omzet en koersen van de laatste dagen in het oog houden. Deze factoren wogen zwaar dan het in het algemeen nog steeds gunstige nieuws uit het bedrijfsleven en de verwachte toename van de huishoudelijke uitgaven op de New-Yorkse effectenbeurs per medio december. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1423, waarvan 301 hoger, 799 lager en 320 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 7.496.000 stuks; de obligatieomzet 2.790.000 dollar. Met Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen bedroeg 952,22.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/2 %	87 1/4	Scheepingen	190
Ned. 3 1/2 %	76	KNSM	113 1/4
ENG 4 1/2 %	98 9/16	V. Ommersen	211 1/4
ENG 5 1/2 %	92 1/2	Scheepv.	143 1/4
N. Ant. 4 1/2 %	90	Reboce	220.00
N. Ant. 5 1/2 %	83	HBO	222
NHM	370	Rgoonbezi	80 1/2
Adam Rub	96	Brocades	880
HVA	139	Cur. HM	155
AKU	358 3/4	Excelior	114 1/2
Borgh	230	Heineken	461
Calve	795 3/4	Papier	225 1/2
Gelder	110 1/4	Ketjen	737 1/2
Hoogovens	429	Overweges	94.00
Mueller	319 1/2	Rott. Droogd.	200
Philips	109.00	Stokvis	180
Unilever	108.00	VNF	133
Witte	157	Zwanenberg	165.50
Bulfinch	370	Ant. Brout	141
Kon. Olie	145.00	Ant. Verf	74
KLM	260.00	Wals	91.00

BEURS VAN NEW YORK

Al Co.	70 1/2	Dupont	226 1/2	Philips	56 1/8
Amerade	72 3/8	Western	37 1/8	Rep. Steel	41 1/4
Am T & T	60 1/2	Ford	56 3/8	Reynolds	43
Anacosta	83 3/4	Gen. Elec.	113 1/4	Royal Dutch	42
Bathlehem	39 1/8	Gen. Motors	101 3/4	Seas Roebuck	63 3/4
Boeing	194 1/2	IBM	861 3/4	Shell Oil	63 1/4
Brit Am Oil	27 5/8	Int. Nickel	91 1/2	Sperry Rand	22 1/4
Can. Pac.	60 1/8 ed	Jones	69 7/8	Stand Cal	76 1/8
Chrysler	50 7/8	KLM	76 1/8	Stand NJ	86 3/4
Col Geo	28 1/2	Monanto	83 1/2	Tex Instr.	192 1/4
Comal. El Ind	35	Nat. Cash	78	20th Con. Fox	34 1/8
Dow Jones	954 1/4	NY Cea.	79 3/4	US Steel	52 1/8
		Olds Mot.	86 1/4	Westingh.	62
				Dow Jones	952.22

ARUBA Agenda

Kantoor ARUBA: Havenstr. 7. Tel. 1233. Na kantooruren: telef. 2950 — 1531

Bioscopen: Oranjestad: De Veer: 2.00 Mandrin - Matinee; 8.30 7 Faces of dr Lao - 18 jaar; Rialto: 8.00 The young lovers - 18 jaar; Santa Cruz: Aurora: 8.00 Beat girl - 18 jaar. San Nicolas: Principal: 8.00 Trapeze - 18 jaar; Savaneta: 8.00 Nachtclub De Groene Spin - 18 jaar.

Botica's: Oranjestad: Oduber tel. 1780; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

Dievegge aangehouden

ORANJESTAD. — Bij de recherche in Oranjestad deed een vrouw aangifte van diefstal van vijftig gulden. In verband hiermede werd een tweentwintigjarige vrouw aangehouden, die bekende het geld te hebben weggenomen. Het bedrag werd teruggevonden en in beslag genomen. Tegen de vrouw werd procesverbaal opgemaakt. De rechercheurs stellen een onderzoek in naar de daders, die een auto, welke in Oranjestad geparkeerd stond, bekrasten. De schade bedraagt honderdachtig gulden. De politie gaf in het afgelopen weekeinde vierentwintig processen verbaal, zeven waarschuwingen en verleende achttien maal assistentie.

Tenniswedstrijden bij opening Eagleclub

ORANJESTAD. — Ter gelegenheid van de opening van het Eagleclub sportcentrum werden tenniswedstrijden gehouden. Bij de dames namen deel Sint, Tutein Noltenus, Visser, Denter, Paula Henriquez, Duncan, Krullers en Van Strien. Na het spelen van enige wedstrijden behaalden de dames Sint en Nolthenius in de finale met 4-6, 8-6 en 8-6 de overwinning op de dames Henriquez en Van Strien. Bij de heren werd deelgenomen door Janny Brokke, V. Henriquez sr., V. Henriquez jr., Sid Frigerio, Van Strien, Albert Henriquez, dr F. Nage en dr Van Schouwen. In de finale behaalden de heren Janny Brokken en Van Strien met 6-3 en 6-4 de overwinning op de heren Van Schouwen en Frigerio.

R. Schouten: Songfestival toch geslaagd

ORANJESTAD. — De heer Robert Schouten, promotor en initiatiefnemer van het Antilliaans Songfestival verklaarde dat het festival na een moeilijke start toch nog een succesvol verloop heeft gehad. Plannen bestaan om dit Antilliaanse Songfestival te laten uitgroeien tot een Caribisch festival, waarvoor reeds enige contacten werden gelegd. De winnaar van het tweede Songfestival Ray Anthony Thomas ontving van TeleCuraçao een uitnodiging naar Curaçao te komen en aldaar voor de tv op te treden.

La Esperanza Supermarkets

Pos Chiquito — Oranjestad

Deelt aap haar geachte cliëntele mede, dat zij **DONDERDAG 23 DECEMBER TOT 10 UUR 'S AVONDS GEOPEND ZULLEN ZIJN.**

BEKENDMAKING

In verband met de viering van het KERSTFEEST en de JAARWISSELING zullen onze kantoren **GESLOTEN** zijn op:

vrijdag, 24 december, na 11 uur v.m.
maandag, 27 december, de gehele dag
vrijdag, 31 december, na 11 uur v.m.

ARUBA BANK N.V., Oranjestad en San Nicolas
ARUBA COMMERCIAL BANK
BANCO POPULAR ANTILLIANO N.V., Oranjestad
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.
HOLLANDSCHE BANK UNIE N.V., Oranjestad en San Nicolas

TECHNISCH BEDRIJF OP DAKOTA

van 23 december 1965 tot en met 2 januari 1966 wegens vakantie

GESLOTEN is. ELGA ARUBA N.V.

Wij wensen onze cliëntele en geheel Aruba

Vrolijk Kerstfeest

Voorspoedig 1966

Arubaanse NVP is ontstemd over AVP

Plannen met eigen lijst uit te komen

SAN NICOLAS. — Ter hooze van de heer Freddy Duran te San Nicolas is een vergadering gehouden van de leidende figuren van de N.V.P. op Aruba, die tot op heden hun stem uithrachten op de Arubaanse Volkspartij (A.V.P.). De vergadering was ten zeerste ontstemd over de gang van zaken in de A.V.P. In een eerstvolgende ledenvergadering zal worden beslist of de samenwerking wordt voortgezet, of dat de N.V.P. op Aruba met een eigen lijst zal uitkomen.

Tijdens de bijeenkomst werd het woord gevoerd door de heer Crispo Pieterella, terwijl de heer Canuto Beukeboom de Bonaireanen vertegenwoordigde. Uitvoerig werd gesproken over de scheuring in de A.V.P., die het gevolg is van de slechte leiding en de houding van de voorzitter, de heer Albert Eman om niet te buigen voor de wensen van de leden. Hierdoor ontstond de scheuring, waardoor de A.V.P. reeds vele aanhangers heeft verloren. De vergadering was van mening dat een samenwerking op deze basis niet kon worden voortgezet. Tegen het einde van deze maand zal een ledenvergadering van op Aruba woonachtige N.V.P.-ers bijeen worden geroepen om te beslissen welke weg men bij de komende verkiezingen zal inslaan.

Kerstsamenzang

ORANJESTAD. — Bij de samen-zang van hedenavond acht uur op het Yrausquinplein zal naast de heer A. Diercksen aan de piano, de heer A. Beide van de LMCA-band met zijn trompet het gezang begeleiden. Op Aruba bestaat veel belangstelling voor deze eerste samen-zang op oecumenische basis.

Vier gewonden bij frontale botsing

ORANJESTAD. — Gistermorgen om kwart voor zeven vond op de weg van Oranjestad naar Santa Cruz, ter hoogte van Morgenster, een verkeersongeval plaats, waarbij de bestuurder van een personenwagen links afsliep en geen voorrang verleende aan een uit tegenover geleide, richting komende personenwagen. Bij de frontale botsing, welke daarop volgde, raakten vier personen gewond, van wie een ernstig. De materiële schade bedraagt tweeduizend gulden.

Beheersoverdracht bij Hotel Basiruti

ORANJESTAD. — De heer George Camara van Hotel Basiruti zal per 1 januari het beheer over Trocadero van de heer Jean Marie Hoen overnemen. De heer Camara kon nog niets over zijn plannen met Trocadero mededelen.



PRIJSVRAAG

Neem deel aan de SENSATIONELE N.V. WARENHUIS VAN DER REE PRIJSVRAAG van september, oktober, november, tot en met december en win een of meer van de volgende prijzen: ijskast, automatische wasmachine, cetkamer stel met 6 stoelen, 2 persoonsledikant, luistoel. Bij elke aankoop van fl. 10,- of meer ontvangt U een formulier. Hoe meer formulieren U inlevert, des te meer kans U heeft op een van deze fantastische prijzen. De uitslag wordt op 31 december 1965 bekendgemaakt. Koopt Uw huishoudelijke artikelen bij WARENHUIS VAN DER REE en koopt Uw auto en autobenedigheden bij "LA VICTORIA".

HONG KONG

airconditioned-restaurant

A. Lacléblvd. Tel. 2966

Dagelijks open van 10.00 v.m. tot 11.30 n.m.

CHINESE RIJST-TAFEL

o.a. met Wontonsoep, Hong Shue Gai, Chew Gai Kew, Chew Har lok, Shanghai Chicken, curry fish, char Shue ding.

KLEURENFEEST met

PIETER SCHOEN VERF

thans

10% korting

PETRONA & CROES (ARUBA) N.V.

Anasastraat 4

Tel. 2800

Uitslag „geschenk van de week prijsvraag“

- Lucio Tromp, Savaneta 224A
- Evelina Acosta, Concessielaan 3
- Juanita Figaroa, Alto Vista 75
- A. Hofman, Sweelinkstraat 11
- T. Dijkhoff, Tanki Leendert 214
- Dolfi Yazagaray, Rondweg 76
- Anna Delia Ventura, Middenweg 27
- Maritza Ridderstaat, J. G. Emanstraat 96
- Placida Kock, Rondweg 13
- Placio Erasmus, Yaburibari 6

- Grace Warner, Portreroweg 16
- P. F. Daniel, Chilistraat 13
- Ester van Meurs, Sweelinkstraat 2
- M. van Romondt, Beajonstraat 14
- Seferina Hill, Alto Vista 52
- A. Mitchell, Huize de la Salle
- B. Boezem, Bernhardstraat 196
- Maria Figaroa, Noord 78
- Ina Winterdaal, Santa Cruz 73
- Cornelio Krozendijk, Seroe Biento 57

HET CONTEST DUURT VOORT. IEDERE WEEK TWINTIG PRIJZEN.

Koop, spaar en win in Aruba's eerste, grootste en meest hygiënische

SUPERMARKET van NICKI HABIBE jr.

KERSTMIS 1965, ONVERGETELIJKER DAN OOI... MET HET WELGEKOZEN GESCHENK

OR YOUR SHOPPING CONVENIENCE

WE ARE OPEN LATE

in Aruba only

Tomorrow evening Dec. 23rd till 10

<p>AANSTEKER 8,50</p> <p>REISWEKKERTJE 9,75</p> <p>SET MANCHET KNOPEN MET DASKLEM 7,90</p> <p>KRISTAL ASBAK 4,25</p> <p>VIER KLEURIG BALLPOINT 13,00</p> <p>GOUDEN ZODIAC RINGEN 26,50</p> <p>GOUDEN DASKLEM 28,50</p> <p>KLEURENBORSTEL 7,50</p> <p>PHILISHAVE (electr. scheerapp.) 22,00</p> <p>PHOTO ALBUM 5,50</p> <p>IDENTITEITS ARMBANDEN 21,50</p> <p>JEWELBOX 11,00</p> <p>TAFELPOEDERDOOS 13,00</p> <p>KAPSTEL 24,00</p> <p>GOUDEN ZODIAC HANGERS 19,50</p> <p>GOUDEN ORCHIDEE BROCHE 27,50</p> <p>GOUDEN ORCHIDEE HANGER 22,00</p> <p>GOUDEN ARMBANDEN 27,00</p> <p>DOUBLE OORBELLEN 5,50</p> <p>DOUBLE BROCHES 4,25</p> <p>DOUBLE ARMBANDEN 4,50</p> <p>KANDELAAR 6,75</p> <p>24 DELIG LEPELS & VORK SET 16,50</p> <p>6 GRAPEFRUIT LEPELS 7,50</p> <p>GEKLEURDE GLAASJES 5,90</p> <p>KRIST. VAASJES 7,25</p> <p>KEUKENKLOKJE 14,50</p> <p>6 ONDERLEGERS IN DOOSJE 8,50</p> <p>GOUDEN DAMES RINGEN 19,50</p> <p>ZODIAC HORLOGES, dames en heren 57,50</p> <p>SYPHON 24,00</p> <p>NOTENKRAKER 2,75</p> <p>PIJPEN 5,50</p>	<p>LET'S GO!</p>	<p>Hé ja, gezellig samen winkelen bij</p> <p>KAN</p>
---	-------------------------	---

KAN

Jewelers since 1918

HOLLAND + ARUBA + BONAIRE + CURACAO

Sithoc en J. Colombia houden elkaar moeizaam in evenwicht



In een gelijkopgaande wedstrijd hebben Jong Colombia en Sithoc gisteravond in het Rijfstadion de punten gedeeld in de laatste hoofdklassewedstrijd van dit jaar. Voor de rust was het Jong Colombia wat de klok sloeg, na de her-ratting verkreeg Sithoc de meerderheid. Voorlopig kan Koning Voetbal nu zijn krachtcantie houden. Foto: Jong Colombia (op foto in lichte shirts) in de aanval. Frank Victoria kopt de bal, terwijl Antonia Martina (links) en Andres Constancia (rechts) toekijken. De keeper van Sithoc is omringd door zijn op alle toeren draaiende defensie.

Scherpenheuvel maakt nog steeds kans op top

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Sithoc en Jong Colombia hebben elkaar gisteravond in de laatste hoofdklassewedstrijd van dit jaar in evenwicht gehouden. De puntenverdeling (1-1) was dan ook ten volle verdiend. De wedstrijd bood niet die spanning, welke men er van had mogen verwachten. Scheidsrechter Walter van Rosberg hield de leugels stevig in handen. Hij zag niets door de vingers. Lachende derde bij dit gelijkspel was Scherpenheuvel, welke ploeg haar theoretische kans om nog aan kop te komen iets groter zag worden. De eindstand was al bij de rust bereikt. Voor de wedstrijd bestond het uitspelende grote belangstelling.

De eerste helft van de wedstrijd was voor Jong Colombia. Keer op keer goldde de aanvallen op het Sithoc-doel af. In het begin konden Collegialen kennelijk niet de maat pakken krijgen en moest de bal afstaan aan de Boca Sami-ploeg, doordat men traag reageerde of door verkeerd overgeven. De toekomst zag er goed uit voor Jong Colombia. De aanvallen van deze ploeg werden echter doorgaans afgekeerd door de stevige achterhoede van Sithoc (met Beltrand, Rozal en Seferina), welke sneller in cadans dan de Collegialen voorhoede. In de voorsprong, die Sithoc aanvankelijk nam, was dan ook geflatteerd. Het spelbeeld na de rust was echter heel anders. Toen was Sithoc meer de aanval en stond men regelmatig met negen of tien man op het grondgebied van Jong Colombia. De aanval was dan hoge schoten over en over het doel kwam niet. Jong Colombia moest zich toen bepalen op snelle uitval. Het heiligdom van de keeper Bernadina ontsnapte enig keer aan gevaar. Het aantal schoten tijdens de wedstrijd was weliswaar hoog, hoewel aan de ernst daarvan wel eens getwijfeld kon worden.

Geen haast!

Om twintig minuten over acht was de wedstrijd ten einde, vijf minuten later al kwamen scheidsrechter Van Rosberg en zijn assistenten Koetsier en Hubert Jansen het veld op. Toch kon de wedstrijd pas na vijf minuten over half negen beginnen, omdat de beide ploegen kennelijk niet gebrand waren op het veld. Vooral Jong Colombia draaide om het veld op te komen. Ook de rust herhaalde zich dit euvel. Meteen na de aftrap trok Jong Colombia ten aanval. Zo trok in de tweede minuut Frank Victoria er van en loste een hard schot op keeper Raven, die het leer onderschepte. De linkervleugel van Jong Colombia zette er vaart achter met Andres Constancia. Ook de kopbal van Frank Victoria trof niet het beoogde doel. Sithoc kon het met moeite bijhouden en ook de voorhoede was onder indruk van het Boca-geweld. Men men al tot de opbouw van de aanval, dan gebeurde dat ook vooral over links. Daar vond Antonio Bonifacio op zijn weg, maar door Elcio Constancia en Constancia. De eerste speler (Jong

Colombiaan) ging naar een ruim tien minuten spelen. Langzaam kwam Sithoc enigszins op toeren. Na eenentwintig minuten spelen kreeg de Boca Sami-ploeg de eerste corner te nemen. José Constancia nam hem voor zijn rekening. Toen iedereen een doelpunt van Jong Colombia verwachtte, zorgde Sithoc voor de verrassing.

Sillé schiet raak

Bij een uitval van de Collegialen kreeg Sillé de bal voor zijn voeten en zonder zich te bedenken gaf hij een hard en ver, maar vooral zuiver schot af, dat keeper Bernadina het nakijken gaf. De wedstrijd was toen 22 minuten oud. Dit inspireerde Sithoc enigszins, en vooral Sillé en Seferina gingen zich goed wenen. Drie minuten later ontsnapte men aan de gelijkmaker. Met een fraaie boogbal schakelde Frank Victoria keeper Raven uit, maar met een fikse trap maakte Beltrand een einde aan deze illusie. Zijn redding was schitterend. Corners leverden Jong Colombia niets op. Na bijna veertig minuten wist Regales zich van Bonifacio te ontdoen, maar zijn moeite was vergeefs geweest doordat de bal ver naast ging. Jong Colombia scheen iets uit balans. Uit een uitval van Bernadina kogelde Victoria hard over het Sithoc-doel. Sillé deed zijn best aan de andere kant.

Colombia neemt wrak

Uiteindelijk boekte het harde werken van Jong Colombia succes in de veertigste minuut. Weer was Raven uitgelopen en weer gaf Victoria een beheerst boogballetje af, liep om de keeper heen en tussen de bal en het doel was geen obstakel meer. De kaarten lagen weer gelijk (1-1). Sithoc probeerde nog de voorsprong te herstellen en kreeg daarbij nog een corner te nemen. Seferina nam deze en zette mooi voor doel, een goal leek al geteld, maar Regales gebruikte niet alleen zijn hoofd, maar ook zijn handen. De rust ging in met 1-1.

Dit zou ook de eindstand worden. Sithoc trok wel harder van leer, de uitval van Jong Colombia waren gevaarlijk, maar doelpunten kwamen er niet meer. Vooral Sillé kogelde nog al eens hard over. Bij een uitval van Frank Victoria zag het er weer gevaarlijk uit voor Sithoc. Hij speelde de bal te ver voor zich uit en kee-

Josephine nam loopje met „De Tempeliers”

(Van onze correspondent)

WED. — Het bestuur van de Bredase carnavalsvereniging „De Tempeliers” is bijzonder verbolgen door de wijze, waarop het door de Franse secretaris Josephine Baker is behandeld. Het bestuur wilde op 5 februari 1966 een gala-avond organiseren ten van de pleegkinderen van de Franse cabaretière. Daarbij stelde het bestuur zich garant voor een opbrengst van zesduizend gulden (Ned.), bedrag, dat men op de avond zelf persoonlijk aan Josephine Baker moest overhandigen. Na een aanvankelijke toezegging om te komen, veranderde Josephine Baker plotseling van gedachten en wees de schenking van de hand. Zij liet het bestuur echter eerst een vergeefse reis naar de woning in Milandes in Frankrijk maken. De 1200 km. lange autoris werden de heren ontvangen door de kok van de keuken neergezet. Na een half uur wachten verscheen Josephine, men meen naar haar werkkamer. Daar aangekomen verzocht zij nog even geduld te hebben, omdat zij eerst haar post wilde afwerken. Gedurende echter drie kwartier, waarbij ze noch een kop thee, noch sigaret kregen aangeboden. De heren voelden zich op dat moment mensen die iets aan de deur kwamen verkopen. Toen Josephine post had afgewerkt, nam zij hen mee naar de strijkkamer, waar zij staan strijken en en passant vroeg wat zij voor hen kon doen, alhoewel zij niet van hun komst op de hoogte was geweest. Het gesprek op niets uit. De feestavond gaat niet door.

Astronaut Popovitsj: wij hadden eerste ruimteontmoeting

MOSKOU (AFP) — Pavel Popovitsj heeft maandag in de Izvestia geschreven dat hij en Andrian Nikolajev de eerste geweest zijn die een ruimtevliegtuig in de ruimte tot stand hebben gebracht. In augustus 1962 naderden de Wostok-3 en de Wostok-4 elkaar tot op vijf kilometer. Dus de Amerikaanse ontmoeting is in principe van dezelfde aard als de onze, schrijft Popovitsj.

Dat de beide Gemini's dicht bij elkaar kwamen is het gevolg van technische verbeteringen van de laatste drie-een-half jaar, zegt hij. Bovendien is het aaneenkoppelen van twee ruimteschepen een nog veel meer gecompliceerde zaak. Popovitsj eindigt zijn artikel met gelukwensen aan zijn beide Amerikaanse collega's en de opmerking dat de ontdekking van de kosmos sterke mannen vergt.

Grote leningen voor Colombia

BOGOTA (ANP) — Naar uit Bogotà is vernomen, zal Colombia 102,5 miljoen dollars aan leningen ontvangen om het land te helpen zijn betalingsbalansmoeilijkheden te overwinnen.

Het bureau voor interamerikaanse ontwikkeling (AID) zal een lening verstrekken van 63 miljoen dollar, onder het programma voedsel voor de vrede zal een lening worden verstrekt van tien miljoen dollar, van de import/export bank komt een lening van vijftien miljoen dollar en een 12,5 miljoen dollar uit de Amerikaanse schatkist. De looptijd van de leningen bedraagt veertig jaar en de rente 2,5%.

WILLEMSTAD. — Bij het einde van het jaar ziet de ranglijst van de Curaçaose hoofdklasse er als volgt uit, waarbij er rekening mee moet worden gehouden, dat de clubs niet allemaal hetzelfde aantal wedstrijden hebben gespeeld.

Jong Colombia	10	8	1	20	4	17
Scherpenheuvel	8	5	2	10	9	12
S.U.B.T.	10	4	2	21	20	12
Veendam	9	5	1	3	17	13
Sithoc	8	2	3	12	16	7
Jong Holland	9	2	5	8	14	6
Mahuma	9	1	2	6	9	19
Wacker	9	0	3	6	5	17

Voor beter zien en beter uit zien OPTICA SYLVIA



Kerkstraat 19

Piscadera Bay Club

KERSTPROGRAMMA

Eerste Kerstdag 25 december:

ALLEEN Diner-Dansant

Reeds volkomen gereserveerd.

Tweede Kerstdag 26 december:

Diner met Dansen,

ook voor de Round Bar.

Menu 2de Kerstdag:

Medallions de foie gras à la Charuin

Crème Princesse

Gigot de chevreuil au raisins
Celery à la L'espagnole
Pommes rissolées

Crème à la Glace de Noël

Fruit Assortis

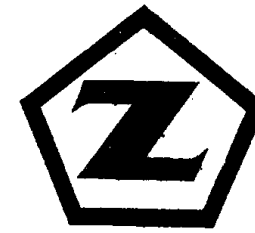
Moka

Prijs fl. 12,50

Tafelreserveringen voor de 2de Kerstdag tot en met 23 december a.s.

N.B. Vrijdag 31 december a.s. na 20.00 uur gesloten.

TOKO ZUIKERTUINTJE



UW GEZELLIGE GRUTTER

Om een beetje gezellige advertentie te maken hebben wij ditmaal maar een heel verhaal in elkaar geprutst. Bedenk bij voorbaat dit: grote eters worden wel gemaakt maar niet geboren... en wij willen graag ons steentje hieraan bijdragen!

SEBASTIAAN ons vleselijk wondermens, met zijn altijd opgewekt gezicht, helpt U snel en met kennis van zaken uit Uw lijden: Runderrollade, Varken idem dito, Ossenhaas, varkenshazen, varkens, fricandes u, kalfsvlees, kalfsrollade, alles van een enige kwaliteit. Kalfsoesters en Schnitzels voor de verwende eters.

Consolidated Foods Corporation, de makers van MONARCH, YACHTCLUB, OCO-MA, BOOTH, JONKER FRIS en weten wij veel nog meer, zonden ons SLICED PINEAPPLE, FRUIT COCKTAIL, PEACHES, MANDARIJNTJES, APRICOTS, APPELMOES, CRANBERRY SAUCE, Van Booth zijn er verschillende soorten bevroren vis, Monarch heeft nog CRABMEAT, SHRIMPS, LOBSTER, ANTIPASTO, ANSJO-VIS. Gerookte paling om je vingers bij op te eten!

Er is een keuze in kaas, welke o n s soms de kouwe kaaskoorts bezorgd: dessert kaas, Franse, Zwitserse, Noorse, Amerikaanse en Hollandse, ja zelfs nog Nieuw Zeelandse en Venezolaanse!

Voor mensen met een goed gebit zijn er verse noten, verse kastanjes en verse Cranberry. Op het stuk van wild zijn er eenden, Konijnen, fazanten, patrijzen, hazen en minder wild zijn ook de kippen en de Turkey's.

Banketbakker Bert is de voorvechter van "de betere Lijn" welke onherroepelijk in de mode komt! Hij liegt er deze maal niet om en komt met een keuze uit: KERSTKRANSEN, KERSTSTAVEN, GEBAKJES, (grote en kleine) KERST TAARTEN in verschillende prijzen, CHOCOLADEWERK VOOR DE KERSTBOOM, zoute koekjes, kerstkransjes en noem maar op. Er zijn natuurlijk ook KERSTBRODEN. Hollandse Bakkerij en American Bakery) en stollen.

Hij rekent op een grote omzet maar we raden U wel aan tijdig te komen!

Voor de Kerstboom hebben wij een nog een grote sortering "kerststopuig materiaal" alles onbreekbaar. Voor onder de kerstboom hebben wij ook nog iets fijns... speciaal voor Heren... TABAC ORIGINAL COSMETICA, Sigaren, pijpen, aanstekers, COSMETICA voor dames en jongedames. Voorkleine kinders zijn er CORGI auto's in het Smyrna Handwerkhuis.

Wijnkenners nemen een duik in Toko Zuikertuintje's wijnkelder, waar de Jacobus Boelen wijnen staan uitgestald. Originele ARGENTIJNSE Champagne per hele fles fl. 4,50, daarnaast CHARLES HEIDSIECK Brut, Sec en Demi Sec die wat duurder kost. BOBADILLA SHERRY in alle soorten Weliswaar kost de Bobadilla Sherry meer dan andere soorten, maar de winst zit in het smaakverschil. De Whisky is goedkoop dezer dagen, alhoewel het Gouvernement er meer aan verdient dan wij! Goede merken tegen lage prijzen en wij raden Uw aan juist nu Uw voorraad op pijl te brengen.

Om U het gevoel "van de kachel brandt als een tier" bij te brengen importeerden wij: Hollands fruit als goudreinetten, sterappelen, stoofperen en Cox d'Orange.

- uit de USA: Fruitcakes, Minced Meat, SWIFT HAMMEN, zowel achter- als schouderhammen, ready to eat!
- uit Engeland: Cadbury Bonbons in luxe dozen
- uit Zwitserland: Tobler chocolade.
- uit Holland: Verkade Biscuit en chocolade.

U wilt Uw relaties een geschenk geven "om de vriendschap te onderhouden" nietwaar! Laat U het geen kapitalen kosten maar bestel een prachtige FRUITMAND. Een mooi opgemaakt taart is altijd welkom! Als U zo aan het winkelen bent, bedenk dan dat de LIONS actie nog steeds gaande is. Er zijn speciale vaten in de Toko geplaatst (van Leer is de maker!) waarin U Uw goede gaven kunt deponeren. Wij hebben een aantal artikelen hiervoor uitgezocht tegen een bijzonder redelijke prijs.

Dan hebben wij voor U de mogelijkheid geopend ook twee avonden tot 8.00 's avonds te winkelen n.l.

woensdag geopend tot 8 uur.
donderdag geopend tot 8 uur.

Op vrijdag willen wij ons hardwerkend, toegewijd personeel, zonder wie wij nergens zouden zijn, graag op tijd naar huis sturen. Om 6.00 gaat de Toko op vrijdagavond POTTICHT!

Maandag na de Kerstdagen zijn wij de gehele dag geopend en starten wij met de verkoop van een hoop KLAPCHIE. VUURWERK in alle soorten en maten, zeldzaam Vuurwerk zelfs, hetwelk zonder lucifer kan worden ontstoken! De verkoop van dit onweer vindt plaats naast de Limonade tent achter de TOKO.

De laatste dag van het jaar verkopen wij weer O L I E B O L L E N. We denken genoeg te kunnen maken voor iedereen. In de Bakkerij zijn die dag APPELBOLLEN en BIGNETS VERKRIJGBAAR!

Beide komende VRIJDAGEN verkopen wij g e e n gebakken VIS! Wilt U dit onthouden!?

We verzoeken U dus op de Koffie (MOCCONA)

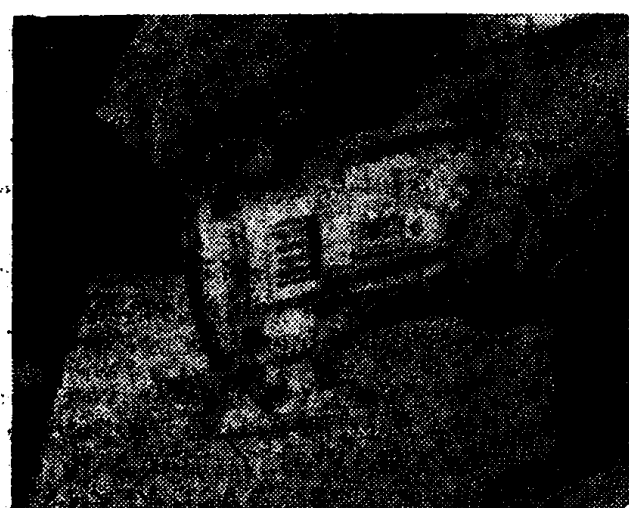
bij de Gezellige Grutter!

Toko Zuikertuintje's
personeel wenst U
PRETTIGE KERSTDAGEN!

KRACHTIG... DUURZAAM



Bandschuurmachines. Krachtige motoren maken het schuren snel en gemakkelijk — van het ruwste tot het fijnste werk. U zult verrukt zijn over eigenschappen als kogellagerconstructie en regelbare non slijb bandaandrijver. Perfect gebalanceerd, zodat U hem gemakkelijk met één hand kunt bedienen.



Zagen. Stevige bemanteling en onverwoestbare motoren — een onovertroffen combinatie in op- en neergaande-, cirkel-, of figuurzagen in standaarduitvoering of zwaardere modellen. Zaagt scherp zonder splinters, snel — in hout en metaal. Op-en-neergaande zagen hebben slechts 3 bewegende delen voor trivrije werking.

LEVENSLANG GARANTIE
ALS EEN MILLERS FALLS APPARAAT
FAALT OF KAPOT GAAT OM WELKE
REDE DAN OOK, BUITEN MIS-
BRUIK OF NORMALE SLIJTAGE,
WORDT HET KOTELDOOS GEFIL-
REERD OF VERNIEUWD.

Verkrijgbaar bij:

HOUTLOODS MADURO
HOUTLOODS MADURO
CARIBBEAN HARDWARE,
COLON WINKELCENTRUM,

De Ruyterkade tel. 11245
Scharloo tel. 11243
Roodeweg tel. 23364
tel. 24205

Dit zijn Kodak Instamatic Camera's
Absoluut feilloos... zo gemakkelijk
te gebruiken... iedereen
zou er graag een willen hebben.



OPEN MAKEN INLEGGEN EN SCHIETEN

Attente mensen geven dit jaar met Kerstmis Kodak Instamatic camera's. Want er is niets dat zoveel plezier schenkt dan zelf foto's of prachtige kleurenslides maken met een Kodak Instamatic camera! En er bestaat geen toestel dat gemakkelijker te bedienen is. U legt een Kodak cassette in de camera, u drukt de camera dicht, en begin maar met fotograferen. U kunt alle Kodak Instamatic camera's bekijken bij de Kodak distributeur.

Voor iedereen is er een KODAK

 <p>Goedkoop geprijsd model, zeer geschikt voor kinderen- en volwassenen. Geen film inleggen, druk maar op het knopje, en klaar bent u. Altijd goede resultaten. KODAK INSTAMATIC 50 CAMERA f. 17,90</p>	 <p>Zeer goed binnen te gebruiken vanwege de ingebouwde blitz! Uittrekken, lampje inzetten en schiet maar. U hoeft niets in te leggen, geen kans om twee plaatjes over elkaar te schieten. KODAK INSTAMATIC 100 CAMERA f. 31,90</p>	 <p>Dit is een camera voor de liefhebbers! Vanaf één meter afstand kunt u al scherpe foto's maken door de extra-snelle f/2.8 lens. Van een-30tigs tot een-250tigs kunt u fotograferen. Ingebouwde blitz. Licht in gewicht en compact. KODAK INSTAMATIC 250 CAMERA met tas f. 95,-</p>
 <p>Automatisch! Electrisch oog stelt belichting in. Scherpe f/8 lens ziet ieder detail, zodat u met minder licht kunt fotograferen. Waarschuwingslampje in de zoeker als u te weinig licht heeft. Ingebouwde blitz. KODAK INSTAMATIC 300 CAMERA f. 95,-</p>	 <p>Draaitafel voor 80 slides — u kunt een hele serie slides in een keer laten zien. U plaatst de volgorde van de slides precies zoals u wilt, niets hapert of blijft steken. Overal te gebruiken door draaitafel. KODAK CAROUSEL PROJECTOR f. 330,-</p>	 <p>Kodak FILM</p>

Distributors: **EL LOUVRE**

ARUBA
Wilhelminastraat 86B
tel. 1800

CURACAO
Heerenstraat 12, tel. 12087
Keukenstraat 12, tel. 12143



Om de komende feestavonden heerlijk te kunnen vieren

RON SAN PABLO

Henderson's Kwaliteit - Supermarkets

ROODEWEG
CENTRUM
RIO CANARIO

VUURWERK

vanaf 27 december
Extra Voordelig
op rekening of contant

Vanaf morgen zolang de voorraad strekt!

„Oscar Mayer“ Ready To Eat
pl.m. 5 lbs. Picnic Ham
\$75 **€75**
max. 1 ham per klant

De Kerstbomen zijn binnen!
Enkele dagen voor Kerstmis

SALINJA
JULIANADORP
SUFFISANT

Koopt een blik „RAID“ en U maakt kans een
„Westinghouse“ portable t.v. toestel te winnen
Trekking: 30 dec. 16.30 in Supermarket „Rio Canario“

RUIME KEUZE HAMMEN

CHOCOLADEBLOKKEN
van Houten

10 stuks slechts 1 gulden

Deze week en volgende week vervallen de sluitingsmiddagen — 23 en 24 dec. geopend tot half acht!

Patrijzen Pazen
Hazen Reeruggen
Duiven Wilde Eenden
Tamme Konijnen
DEENSE FORELLEN

SUPERCONTEST

UW LAATSTE KANS

sluitingsdatum 23 december 18.00 uur

OPEL KADETT 1966 waarde fls. 3500,-

+ 78 geldprijzen

dus prachtig. Vers 6 - 8 - 10 - 12 vo
Verkoop naast Supermarkets

„Centrum“ - Rio Canario - Salin
Roodeweg

De Echte Canadese bomen

Ze gaan eruit tegen kostprijs



FIRST ... in Quality
... in Service